cecotec

Escanea para más información
Scan for more information

BOLERO FLUX IT 607000 GLASS BLACK A+ / GLASS WHITE A+

Campana integrable / Built-in Hood



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções

Índice es

Instrucciones de seguridad 5
1. Piezas y componentes 32
2. Antes de usar 32
3. Montaje del producto 32
4. Funcionamiento 35
5. Limpieza y mantenimiento 37
6. Resolución de problemas 39
7. Especificaciones técnicas 40
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 43
9. Garantía y SAT 43
10. Copyright 43
11. Declaración UE de conformidad simplificada 43
Anexo 106

Index en

Safety Instructions 9
1. Parts and Components 45
2. Before Use 45
3. Product Assembly 45
4. Operation 48
5. Cleaning and Maintenance 50
6. Troubleshooting 52
7. Technical Specifications 53
8. Recycling of electrical and electronic appliances 55
9. Warranty and Technical Support Service 55
10. Copyright 56
11. Simplified EU Declaration of Conformity 56
Annex 106

Index fr

Consignes de sécurité 13
1. Pièces et composants 57
2. Avant utilisation 57
3. Montage du produit 57
4. Fonctionnement 60
5. Nettoyage et entretien 62
6. Dépannage 64
7. Spécifications techniques 66
8. Recyclage des appareils électriques et électroniques 68
9. Garantie et SAV 68
10. Droits d'auteur 68
11. Déclaration UE de conformité simplifiée 68
Annexe 106

Inhalt de

Sicherheitshinweise 18
1. Teile und Komponenten 69
2. Vor der Verwendung 69
3. Montage des Produkts 69
4. Bedienung 72
5. Reinigung und Wartung 74
6. Fehlerbehebung 77
7. Technische Daten 78
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 80
9. Garantie und Kundendienst 80
10. Urheberrecht 80
11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung 81
Anhang 106

Indice it

Istruzioni di sicurezza 23
1. Parti e componenti 82
2. Prima dell'uso 82
3. Montaggio del prodotto 82
4. Funzionamento 85
5. Pulizia e manutenzione 87
6. Risoluzione dei problemi 89
7. Specifiche tecniche 90
8. Riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici 92
9. Garanzia e Servizio di Assistenza Tecnica 93
10. Copyright 93
11. Dichiarazione UE di conformità semplificata 93
Allegato 106

Índice pt

Instruções de segurança 27
1. Peças e componentes 94
2. Antes de usar 94
3. Montagem do produto 94
4. Funcionamento 97
5. Limpeza e manutenção 99
6. Resolução de problemas 101
7. Especificações técnicas 102
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos 104
9. Garantia e SAT 105
10. Direitos de Autor 105
11. Declaração UE de conformidade simplificada 105
Anexo 106

NOTA

EU01_132989 Bolero Flux IT 607000 Glass Black A+

EU01_132990 Bolero Flux IT 607000 Glass White A+

ES · La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN · The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR · Le codage de ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de codes de l'appareil.

DE · Die Kodierung dieses Handbuchs ist generisch und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT · La codifica di questo manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codice dell'apparecchio.

PT · A codificação deste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de códigos do aparelho.

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No está destinado al uso comercial, industrial o al aire libre. Está diseñado para utilizarse en un entorno residencial.
- Este producto no está diseñado para fines distintos de los previstos. Otros usos no recomendados pueden provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- El uso de accesorios no recomendados por Cecotec puede resultar peligroso.
- Los daños debidos a un uso inadecuado o a reparaciones realizadas por personal no cualificado anularán la garantía. Cecotec no asume responsabilidad alguna por daños eventuales causados por un uso inadecuado del producto o por el incumplimiento de estas instrucciones.
- Los niños pequeños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el producto.
- Este producto no está diseñado para ser utilizado por personas, incluidos niños, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, salvo que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones relativas al uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que el producto esté apagado antes de realizar tareas de mantenimiento para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- No cocine alimentos flambeados debajo del producto.
- El producto no puede instalarse en exteriores; solo debe instalarse en interiores.
- El producto y los filtros deben limpiarse periódicamente para mantenerlos en buen estado de funcionamiento.

- El aire evacuado por el producto no debe descargarse en un conducto de humos que transporte productos de combustión procedentes de otras fuentes. (Fig. 1). Si la salida de aire se dirige a una cavidad, esta deberá estar destinada a tal fin.
- Debe haber una ventilación adecuada en la estancia cuando el producto se utilice al mismo tiempo que productos que consuman gas u otros combustibles, excepto cuando dichos productos estén instalados en el exterior.
- Deben cumplirse las normativas relativas a la evacuación de aire.
- Debe existir una ventilación adecuada en la estancia cuando el producto se utilice al mismo tiempo que productos que consuman gas u otros combustibles.
- Cubra siempre todos los quemadores de gas con recipientes cuando estén encendidos.
- Apague siempre los quemadores de gas antes de retirar los recipientes.
- No deje los quemadores de gas encendidos sin recipientes, ya que existe riesgo de incendio. (Fig. 2)

CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Compruebe que el voltaje coincida con el indicado en la placa de características y que la instalación cumpla con las normativas eléctricas vigentes.
- Conecte el producto únicamente a una toma de corriente con puesta a tierra adecuada. En caso de duda, consulte a un electricista debidamente cualificado o al servicio técnico.
- ADVERTENCIA: si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal con cualificación similar, con el fin de evitar riesgos.

- ADVERTENCIA: todos los trabajos eléctricos deben ser realizados por una persona debidamente cualificada de acuerdo con las normativas y códigos locales y nacionales vigentes. De no seguir estas instrucciones, podrían producirse lesiones graves, incendios o descargas eléctricas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EL INSTALADOR

- Al instalar el producto, asegúrese de respetar las distancias mínimas y máximas desde la base del producto hasta la superficie de cocción.
- Para obtener una extracción óptima, deben cumplirse estrictamente las siguientes normas:
- Mantenga el conducto de evacuación corto y recto.

- No reduzca el tamaño ni obstruya el conducto de evacuación.

- Mantenga al mínimo los codos del conducto de evacuación y utilice el menor número posible de curvas para obtener un rendimiento de extracción óptimo.

- Cuando utilice un conducto flexible, instálelo siempre completamente extendido para minimizar la pérdida de presión.

- El incumplimiento de estas precauciones reducirá el rendimiento y aumentará el nivel de ruido del producto.

- El aire evacuado no debe descargarse en una cavidad de pared, salvo que dicha cavidad esté diseñada para este fin. El aire evacuado por el producto no debe descargarse en un conducto de humos que transporte productos de combustión procedentes de otras fuentes.

- NOTA: algunas instalaciones pueden requerir que el conducto extensible o telescópico se corte a la longitud necesaria. Corte con tijeras afiladas o con una hoja de sierra de dientes finos, procurando no deformar ni abollar la cubierta de salida de aire. Cuando utilice conductos extensibles, es importante dejarlos completamente tensados para garantizar la máxima eficiencia.
- ADVERTENCIA: riesgo de intoxicación por gases de combustión aspirados de vuelta al interior. No utilice nunca el producto en modo de extracción simultáneamente con un producto de combustión que dependa del aire ambiente, a menos que se garantice una entrada de aire suficiente.
- Los equipos de combustión de llama abierta, como calentadores de gas, aceite, madera o carbón, calentadores instantáneos de agua o termos, toman el aire de combustión de la estancia y evacuan los gases de combustión al exterior a través de una chimenea o conducto de salida. En el modo de extracción, el aire interior se extrae de la cocina y de las estancias adyacentes. Si no existe una entrada de aire suficiente, se genera una depresión. Como consecuencia, los gases tóxicos procedentes de la chimenea o del conducto de evacuación pueden volver a introducirse en las zonas habitables.

- Asegúrese siempre de que exista un suministro suficiente de aire fresco y de que el aire pueda circular.

- Una caja de entrada/extracción de aire por sí sola no garantiza el cumplimiento de los valores límite.

- El funcionamiento seguro solo será posible cuando la depresión en la estancia donde se encuentre instalado el producto no supere los 4 Pa (0,04 mbar). Esto puede lograrse cuando el aire necesario para la combustión pueda circular a través de aberturas que no puedan cerrarse, por ejemplo, puertas o ventanas, en combinación con una caja de entrada/extracción de aire u otras medidas técnicas. En cualquier caso, consulte a un deshollinador cualificado, quien podrá evaluar el sistema de ventilación de su vivienda y proponer las medidas adecuadas.
- Si el producto se utiliza exclusivamente en modo de recirculación, es posible utilizarla sin restricciones.
- PRECAUCIÓN: durante el desembalaje, los materiales de embalaje, como bolsas de polietileno, piezas de poliestireno, etc., deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Los posibles daños causados por una conexión incorrecta, un ajuste incorrecto o un uso incorrecto no están cubiertos por la garantía.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier daño, accidente, o incidencia que resulte del mal uso de este dispositivo. Es responsabilidad del usuario operar y mantener el dispositivo según las instrucciones y recomendaciones detalladas en este manual. El no seguir las instrucciones puede resultar en daños personales, materiales, o en la pérdida de la garantía del producto.
- Trabajamos constantemente en el desarrollo y la mejora de nuestros modelos y tipos de electrodomésticos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el diseño, el equipamiento y los accesorios de todos los modelos y tipos sin previo aviso.

Safety Instructions

Read the following instructions carefully before using the prod-

uct. Keep this manual for future reference or new users.

- This product is designed exclusively for domestic use. It is not intended for commercial, industrial, or outdoor use. It is designed for use in a residential environment.
- This product is not designed for purposes other than those intended. Other non-recommended uses may cause fires, electric shocks, or personal injuries.
- The use of accessories not recommended by Cecotec can be dangerous.
- Damage due to improper use or repairs carried out by unqualified personnel will void the warranty. Cecotec assumes no responsibility for any damage caused by improper use of the product or failure to comply with these instructions.
- Young children must be supervised to ensure they do not play with the product.
- This product is not designed to be used by persons, including children, with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have received instructions regarding the use of the product from a person responsible for their safety.
- Ensure the product is switched off before performing maintenance tasks to avoid the risk of electric shock.
- Do not flambé food under the product.
- The product cannot be installed outdoors; it must only be installed indoors.
- The product and filters must be cleaned periodically to keep them in good working order.
- Air evacuated by the product must not be discharged into a flue that carries combustion products from other sources. (Fig. 1). If the air outlet is directed into a cavity, this cavity must be intended for that purpose.
- There must be adequate ventilation in the room when the product is used simultaneously with products that consume gas or other fuels, except when such products are installed outdoors.

- Regulations regarding air evacuation must be complied with.
- There must be adequate ventilation in the room when the product is used simultaneously with products that consume gas or other fuels.
- Always cover all gas burners with pots when they are lit.
- Always turn off gas burners before removing pots.
- Do not leave gas burners on without pots, as there is a risk of fire. (Fig. 2)

ELECTRICAL CONNECTION

- Check that the voltage matches that indicated on the rating plate and that the installation complies with current electrical regulations.
- Connect the product only to a properly grounded power outlet. In case of doubt, consult a duly qualified electrician or technical service.
- WARNING: If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its technical service, or similarly qualified personnel, in order to avoid risks.
- WARNING: All electrical work must be carried out by a duly qualified person in accordance with current local and national regulations and codes. Failure to follow these instructions could result in serious injury, fire, or electric shock.

SAFETY WARNINGS FOR THE INSTALLER

- When installing the product, ensure that the minimum and maximum distances from the base of the product to the cooking surface are respected.
- For optimal extraction, the following rules must be strictly observed:
- Keep the exhaust duct short and straight.

- Do not reduce the size or obstruct the exhaust duct.

- Keep exhaust duct bends to a minimum and use as few curves as possible for optimal extraction performance.

- When using a flexible duct, always install it fully extended to minimise pressure loss.

- Failure to observe these precautions will reduce performance and increase the product's noise level.

- Exhaust air must not be discharged into a wall cavity unless such cavity is designed for this purpose. Air exhausted by the product must not be discharged into a flue that carries combustion products from other sources.
- NOTE: some installations may require the extendable or telescopic duct to be cut to the required length. Cut with sharp scissors or a fine-toothed saw blade, taking care not to deform or dent the air outlet cover. When using extendable ducts, it is important to leave them fully tensioned to ensure maximum efficiency.
- WARNING: risk of poisoning from combustion gases drawn back inside. Never use the product in extraction mode simultaneously with a combustion product that relies on ambient air, unless sufficient air intake is guaranteed.
- Open-flame combustion equipment, such as gas, oil, wood or coal heaters, instantaneous water heaters or boilers, draw combustion air from the room and exhaust combustion gases to the outside through a chimney or exhaust duct. In extraction mode, indoor air is extracted from the kitchen and adjacent rooms. If there is insufficient air intake, a negative pressure is generated. As a result, toxic gases from the chimney or exhaust duct may be drawn back into living areas.

- Always ensure that there is a sufficient supply of fresh air and that air can circulate.

- An air intake/extraction box alone does not guarantee compliance with limit values.

- Safe operation will only be possible when the negative pressure in the room where the product is installed does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved when the air required for combustion can circulate through openings that cannot be closed, for example, doors or windows, in combination with an air intake/extraction box or other technical measures. In any case, consult a qualified chimney sweep, who can assess your home's ventilation system and propose appropriate measures.
- If the product is used exclusively in recirculation mode, it can be used without restrictions.
- CAUTION: during unpacking, packaging materials such as polyethylene bags, polystyrene parts, etc., must be kept out of reach of children.
- Possible damage caused by incorrect connection, incorrect adjustment or incorrect use is not covered by the warranty.
- Cecotec is not responsible for any damage, accident, or incident resulting from the misuse of this device. It is the user's responsibility to operate and maintain the device according to the instructions and recommendations detailed in this manual. Failure to follow the instructions may result in personal injury, material damage, or loss of product warranty.
- We are constantly working on the development and improvement of our appliance models and types. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment, and accessories of all models and types without prior notice.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour référence ultérieure ou pour de nouveaux utilisateurs.

- Ce produit est conçu exclusivement pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial, industriel ou extérieur. Il est conçu pour être utilisé dans un environnement résidentiel.
- Ce produit n'est pas conçu à des fins autres que celles prévues. D'autres utilisations non recommandées peuvent entraîner des incendies, des chocs électriques ou des blessures corporelles.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Cecotec peut s'avérer dangereuse.
- Les dommages dus à une utilisation inappropriée ou à des réparations effectuées par du personnel non qualifié annuleront la garantie. Cecotec n'assume aucune responsabilité pour les dommages éventuels causés par une utilisation inappropriée du produit ou par le non-respect de ces instructions.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes, y compris des enfants, ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.
- Assurez-vous que le produit est éteint avant d'effectuer des tâches d'entretien afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Ne faites pas flamber d'aliments sous le produit.
- Le produit ne peut pas être installé à l'extérieur ; il doit être installé uniquement à l'intérieur.
- Le produit et les filtres doivent être nettoyés périodiquement pour les maintenir en bon état de fonctionnement.
- L'air évacué par le produit ne doit pas être rejeté dans un conduit de fumée transportant des produits de combustion provenant d'autres sources. (Fig. 1). Si la sortie d'air est dirigée vers une cavité, celle-ci devra être destinée à cet usage.

- Une ventilation adéquate doit être assurée dans la pièce lorsque le produit est utilisé en même temps que des produits consommant du gaz ou d'autres combustibles, sauf lorsque ces produits sont installés à l'extérieur.
- Les réglementations relatives à l'évacuation de l'air doivent être respectées.
- Une ventilation adéquate doit être assurée dans la pièce lorsque le produit est utilisé en même temps que des produits consommant du gaz ou d'autres combustibles.
- Couvrez toujours tous les brûleurs à gaz avec des récipients lorsqu'ils sont allumés.
- Éteignez toujours les brûleurs à gaz avant de retirer les récipients.
- Ne laissez pas les brûleurs à gaz allumés sans récipients, car il existe un risque d'incendie. (Fig. 2)

CONNEXION ÉLECTRIQUE

- Vérifiez que la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique et que l'installation est conforme aux réglementations électriques en vigueur.
- Connectez le produit uniquement à une prise de courant avec une mise à la terre adéquate. En cas de doute, consultez un électricien dûment qualifié ou le service technique.
- AVERTISSEMENT : si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou du personnel de qualification similaire, afin d'éviter tout risque.
- AVERTISSEMENT : tous les travaux électriques doivent être effectués par une personne dûment qualifiée conformément aux réglementations et codes locaux et nationaux en vigueur. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des blessures graves, des incendies ou des chocs électriques.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATEUR

- Lors de l'installation du produit, assurez-vous de respecter les distances minimales et maximales entre la base du produit et la surface de cuisson.
- Pour une extraction optimale, les règles suivantes doivent être strictement respectées :
- Gardez le conduit d'évacuation court et droit.

- Ne réduisez pas la taille et n'obstruez pas le conduit d'évacuation.

- Réduisez au minimum les coudes du conduit d'évacuation et utilisez le moins de courbes possible pour obtenir une performance d'extraction optimale.

- Lorsque vous utilisez un conduit flexible, installez-le toujours complètement étendu pour minimiser la perte de pression.

- Le non-respect de ces précautions réduira les performances et augmentera le niveau sonore du produit.

- L'air évacué ne doit pas être déchargé dans une cavité murale, sauf si cette cavité est conçue à cet effet. L'air évacué par le produit ne doit pas être déchargé dans un conduit de fumée transportant des produits de combustion provenant d'autres sources.
- REMARQUE : certaines installations peuvent nécessiter que le conduit extensible ou télescopique soit coupé à la longueur requise. Coupez avec des ciseaux aiguisés ou une lame de scie à dents fines, en veillant à ne pas déformer ou bosseler le couvercle de sortie d'air. Lorsque vous utilisez des conduits extensibles, il est important de les laisser complètement tendus pour garantir une efficacité maximale.
- AVERTISSEMENT : risque d'intoxication par les gaz de combustion aspirés vers l'intérieur. N'utilisez jamais le produit en mode extraction simultanément avec un appareil de combustion dépendant de l'air ambiant, à moins qu'une entrée d'air suffisante ne soit garantie.

- Les appareils de combustion à flamme nue, tels que les chauffe-eau à gaz, à mazout, à bois ou à charbon, les chauffe-eau instantanés ou les ballons d'eau chaude, prélèvent l'air de combustion de la pièce et évacuent les gaz de combustion vers l'extérieur via une cheminée ou un conduit d'évacuation. En mode extraction, l'air intérieur est extrait de la cuisine et des pièces adjacentes. S'il n'y a pas d'entrée d'air suffisante, une dépression est générée. En conséquence, les gaz toxiques provenant de la cheminée ou du conduit d'évacuation peuvent être réintroduits dans les zones habitables.

- Assurez-vous toujours qu'il y a un apport suffisant d'air frais et que l'air peut circuler.

- Une boîte d'entrée/extraction d'air seule ne garantit pas le respect des valeurs limites.

- Le fonctionnement sûr ne sera possible que lorsque la dépression dans la pièce où le produit est installé ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). Cela peut être réalisé lorsque l'air nécessaire à la combustion peut circuler à travers des ouvertures qui ne peuvent pas être fermées, par exemple, des portes ou des fenêtres, en combinaison avec une boîte d'entrée/extraction d'air ou d'autres mesures techniques. Dans tous les cas, consultez un ramoneur qualifié, qui pourra évaluer le système de ventilation de votre logement et proposer les mesures appropriées.
- Si le produit est utilisé exclusivement en mode de recirculation, il est possible de l'utiliser sans restrictions.
- PRÉCAUTION : lors du déballage, les matériaux d'emballage, tels que les sacs en polyéthylène, les pièces en polystyrène, etc., doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les dommages éventuels causés par une connexion incorrecte, un réglage incorrect ou une utilisation incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.

- Cecotec décline toute responsabilité pour tout dommage, accident ou incident résultant d'une mauvaise utilisation de cet appareil. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'utiliser et d'entretenir l'appareil conformément aux instructions et recommandations détaillées dans ce manuel. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages corporels, matériels ou la perte de la garantie du produit.
- Nous travaillons constamment au développement et à l'amélioration de nos modèles et types d'appareils électroménagers. Par conséquent, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception, à l'équipement et aux accessoires de tous les modèles et types sans préavis.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Anweisungen vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen oder neue Benutzer auf.

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen, industriellen oder Außenbereich vorgesehen. Es ist für die Verwendung in einer Wohnumgebung konzipiert.
- Dieses Produkt ist nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke bestimmt. Andere nicht empfohlene Verwendungen können zu Bränden, Stromschlägen oder Personenschäden führen.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht von Cecotec empfohlen wird, kann gefährlich sein.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Reparaturen durch unqualifiziertes Personal entstehen, führen zum Erlöschen der Garantie. Cecotec übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts oder die Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.

- Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, von Personen, einschließlich Kindern, mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder haben Anweisungen zur Verwendung des Produkts erhalten.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Kochen Sie keine flambierten Speisen unter dem Produkt.
- Das Produkt darf nicht im Freien installiert werden; es darf nur in Innenräumen installiert werden.
- Das Produkt und die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um sie in gutem Betriebszustand zu halten.
- Die vom Produkt abgeführte Luft darf nicht in einen Rauchabzug geleitet werden, der Verbrennungsprodukte aus anderen Quellen transportiert. (Abb. 1). Wenn der Luftauslass in einen Hohlraum geleitet wird, muss dieser dafür vorgesehen sein.
- Es muss eine ausreichende Belüftung im Raum vorhanden sein, wenn das Produkt gleichzeitig mit Produkten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrauchen, es sei denn, diese Produkte sind im Freien installiert.
- Die Vorschriften zur Luftabfuhr müssen eingehalten werden.
- Es muss eine ausreichende Belüftung im Raum vorhanden sein, wenn das Produkt gleichzeitig mit Produkten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrauchen.
- Decken Sie immer alle Gasbrenner mit Behältern ab, wenn sie eingeschaltet sind.
- Schalten Sie die Gasbrenner immer aus, bevor Sie die Behälter entfernen.

- Lassen Sie Gasbrenner nicht ohne Behälter eingeschaltet, da Brandgefahr besteht. (Abb. 2)

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

- Überprüfen Sie, ob die Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt und ob die Installation den geltenden elektrischen Vorschriften entspricht.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder den technischen Kundendienst.
- WARNUNG: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.
- WARNUNG: Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer entsprechend qualifizierten Person gemäß den geltenden lokalen und nationalen Vorschriften und Bestimmungen durchgeführt werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen führen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN INSTALLATEUR

- Stellen Sie bei der Installation des Produkts sicher, dass die Mindest- und Höchstabstände von der Unterseite des Produkts zur Kochfläche eingehalten werden.
- Für eine optimale Absaugung müssen die folgenden Regeln strikt eingehalten werden:
- Halten Sie den Abluftkanal kurz und gerade.

- Verkleinern oder blockieren Sie den Abluftkanal nicht.

- Halten Sie die Anzahl der Bögen im Abluftkanal auf ein Minimum und verwenden Sie so wenige Kurven wie möglich, um eine optimale Absaugleistung zu erzielen.

- Wenn Sie einen flexiblen Kanal verwenden, installieren Sie ihn immer vollständig ausgezogen, um den Druckverlust zu minimieren.

- Die Nichteinhaltung dieser Vorsichtsmaßnahmen verringert die Leistung und erhöht den Geräuschpegel des Produkts.

- Die Abluft darf nicht in einen Wandschacht geleitet werden, es sei denn, dieser Schacht ist für diesen Zweck vorgesehen. Die vom Produkt abgeführte Luft darf nicht in einen Rauchabzug geleitet werden, der Verbrennungsprodukte aus anderen Quellen transportiert.
- HINWEIS: Bei einigen Installationen kann es erforderlich sein, den ausziehbaren oder teleskopischen Kanal auf die erforderliche Länge zu kürzen. Schneiden Sie mit einer scharfen Schere oder einem feinzahnigen Sägeblatt und achten Sie darauf, die Luftaustrittsabdeckung nicht zu verformen oder zu verbeulen. Bei der Verwendung von ausziehbaren Kanälen ist es wichtig, diese vollständig gespannt zu lassen, um maximale Effizienz zu gewährleisten.
- WARNUNG: Vergiftungsgefahr durch zurückgesaugte Verbrennungsgase. Betreiben Sie das Produkt niemals gleichzeitig im Abluftbetrieb mit einem raumluftabhängigen Verbrennungsprodukt, es sei denn, eine ausreichende Luftzufuhr ist gewährleistet.
- Offene Verbrennungsgeräte wie Gas-, Öl-, Holz- oder Kohleheizungen, Durchlauferhitzer oder Warmwasserbereiter entnehmen die Verbrennungsluft aus dem Raum und leiten die Abgase über einen Schornstein oder Abluftkanal nach außen ab. Im Abluftbetrieb wird die Raumluft aus der Küche und angrenzenden Räumen abgesaugt. Wenn keine ausreichende Luftzufuhr vorhanden ist, entsteht ein Unterdruck. Infolgedessen können giftige Gase aus dem Schornstein oder Abluftkanal in die Wohnbereiche zurückgesaugt werden.

- Stellen Sie immer sicher, dass eine ausreichende Frischluftzufuhr vorhanden ist und die Luft zirkulieren kann.

- Eine Zu-/Abluftbox allein gewährleistet nicht die Einhaltung

der Grenzwerte.

- Ein sicherer Betrieb ist nur möglich, wenn der Unterdruck in dem Raum, in dem das Produkt installiert ist, 4 Pa (0,04 mbar) nicht überschreitet. Dies kann erreicht werden, wenn die für die Verbrennung notwendige Luft durch nicht verschließbare Öffnungen, z. B. Türen oder Fenster, in Kombination mit einer Zu-/Abluftbox oder anderen technischen Maßnahmen zirkulieren kann. Wenden Sie sich in jedem Fall an einen qualifizierten Schornsteinfeger, der das Lüftungssystem Ihres Hauses beurteilen und geeignete Maßnahmen vorschlagen kann.
- Wird das Produkt ausschließlich im Umluftbetrieb verwendet, ist ein uneingeschränkter Betrieb möglich.
- VORSICHT: Halten Sie beim Auspacken Verpackungsmaterialien wie Polyethylenbeutel, Styroporteile usw. von Kindern fern.
- Mögliche Schäden, die durch falschen Anschluss, falsche Einstellung oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Cecotec übernimmt keine Verantwortung für Schäden, Unfälle oder Vorfälle, die aus dem Missbrauch dieses Geräts resultieren. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät gemäß den in diesem Handbuch detaillierten Anweisungen und Empfehlungen zu bedienen und zu warten. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Personen- oder Sachschäden oder zum Verlust der Produktgarantie führen.
- Wir arbeiten ständig an der Entwicklung und Verbesserung unserer Modelle und Gerätetypen. Daher behalten wir uns das Recht vor, Änderungen an Design, Ausstattung und Zubehör aller Modelle und Typen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico. Non è destinato all'uso commerciale, industriale o all'aperto. È progettato per essere utilizzato in un ambiente residenziale.
- Questo prodotto non è progettato per scopi diversi da quelli previsti. Altri usi non raccomandati possono causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- L'uso di accessori non raccomandati da Cecotec può essere pericoloso.
- I danni dovuti a un uso improprio o a riparazioni effettuate da personale non qualificato annulleranno la garanzia. Cecotec non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio del prodotto o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
- I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Questo prodotto non è progettato per essere utilizzato da persone, inclusi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di eseguire operazioni di manutenzione per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Non cucinare alimenti flambé sotto il prodotto.
- Il prodotto non può essere installato all'esterno; deve essere installato solo all'interno.
- Il prodotto e i filtri devono essere puliti periodicamente per mantenerli in buone condizioni di funzionamento.

- L'aria evacuata dal prodotto non deve essere scaricata in una canna fumaria che trasporta prodotti di combustione provenienti da altre fonti. (Fig. 1). Se l'uscita dell'aria è diretta verso una cavità, questa dovrà essere destinata a tale scopo.
- Deve esserci una ventilazione adeguata nell'ambiente quando il prodotto viene utilizzato contemporaneamente a prodotti che consumano gas o altri combustibili, eccetto quando tali prodotti sono installati all'esterno.
- Devono essere rispettate le normative relative all'evacuazione dell'aria.
- Deve esserci una ventilazione adeguata nell'ambiente quando il prodotto viene utilizzato contemporaneamente a prodotti che consumano gas o altri combustibili.
- Coprire sempre tutti i bruciatori a gas con recipienti quando sono accesi.
- Spegnere sempre i bruciatori a gas prima di rimuovere i recipienti.
- Non lasciare i bruciatori a gas accesi senza recipienti, poiché esiste il rischio di incendio. (Fig. 2)

COLLEGAMENTO ELETTRICO

- Verificare che la tensione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati e che l'installazione sia conforme alle normative elettriche vigenti.
- Collegare il prodotto solo a una presa di corrente con messa a terra adeguata. In caso di dubbio, consultare un elettricista debitamente qualificato o il servizio tecnico.
- AVVERTENZA: se il cavo di alimentazione è danneggiato, dovrà essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio tecnico o da personale con qualifica simile, al fine di evitare rischi.

- AVVERTENZA: tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da una persona debitamente qualificata in conformità con le normative e i codici locali e nazionali vigenti. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe causare lesioni gravi, incendi o scosse elettriche.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER L'INSTALLATORE

- Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi di rispettare le distanze minime e massime dalla base del prodotto alla superficie di cottura.
- Per ottenere un'estrazione ottimale, è necessario rispettare rigorosamente le seguenti norme:
- Mantenere il condotto di evacuazione corto e dritto.

- Non ridurre le dimensioni né ostruire il condotto di evacuazione.

- Ridurre al minimo le curve del condotto di evacuazione e utilizzare il minor numero possibile di gomiti per ottenere prestazioni di estrazione ottimali.

- Quando si utilizza un condotto flessibile, installarlo sempre completamente esteso per minimizzare la perdita di pressione.

- Il mancato rispetto di queste precauzioni ridurrà le prestazioni e aumenterà il livello di rumore del prodotto.

- L'aria evacuata non deve essere scaricata in una cavità della parete, a meno che tale cavità non sia progettata per questo scopo. L'aria evacuata dal prodotto non deve essere scaricata in una canna fumaria che trasporta prodotti di combustione provenienti da altre fonti.

- NOTA: alcune installazioni potrebbero richiedere che il condotto estensibile o telescopico venga tagliato alla lunghezza necessaria. Tagliare con forbici affilate o con una lama di sega a denti fini, facendo attenzione a non deformare o ammaccare la copertura di uscita dell'aria. Quando si utilizzano condotti estensibili, è importante lasciarli completamente tesi per garantire la massima efficienza.
- AVVERTENZA: rischio di intossicazione da gas di combustione aspirati all'interno. Non utilizzare mai il prodotto in modalità di estrazione contemporaneamente a un prodotto di combustione che dipende dall'aria ambiente, a meno che non sia garantito un sufficiente ingresso d'aria.
- Gli apparecchi di combustione a fiamma libera, come scaldabagni a gas, olio, legno o carbone, scaldabagni istantanei o boiler, prelevano l'aria di combustione dall'ambiente ed evacuano i gas di combustione all'esterno attraverso un camino o un condotto di scarico. In modalità di estrazione, l'aria interna viene estratta dalla cucina e dagli ambienti adiacenti. Se non c'è un sufficiente ingresso d'aria, si genera una depressione. Di conseguenza, i gas tossici provenienti dal camino o dal condotto di evacuazione possono essere reintrodotti nelle zone abitative.

- Assicurarsi sempre che ci sia un sufficiente apporto di aria fresca e che l'aria possa circolare.

- Una scatola di ingresso/estrazione dell'aria da sola non garantisce il rispetto dei valori limite.

- Il funzionamento sicuro sarà possibile solo quando la depressione nell'ambiente in cui è installato il prodotto non supera i 4 Pa (0,04 mbar). Ciò può essere ottenuto quando l'aria necessaria per la combustione può circolare attraverso aperture che non possono essere chiuse, ad esempio porte o finestre, in combinazione con una scatola di ingresso/estrazione dell'aria o altre misure tecniche. In ogni caso, consultare uno spazzacamino qualificato, che potrà valutare il sistema di ventilazione della vostra abitazione e proporre le misure adeguate.

- Se il prodotto viene utilizzato esclusivamente in modalità di ricircolo, è possibile utilizzarlo senza restrizioni.
- PRECAUZIONE: durante il disimballaggio, i materiali di imballaggio, come sacchetti di polietilene, pezzi di polistirolo, ecc., devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Eventuali danni causati da una connessione errata, una regolazione errata o un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.
- Cecotec non è responsabile per eventuali danni, incidenti o inconvenienti derivanti dall'uso improprio di questo dispositivo. È responsabilità dell'utente utilizzare e mantenere il dispositivo secondo le istruzioni e le raccomandazioni dettagliate in questo manuale. La mancata osservanza delle istruzioni può comportare danni personali, materiali o la perdita della garanzia del prodotto.
- Lavoriamo costantemente allo sviluppo e al miglioramento dei nostri modelli e tipi di elettrodomestici. Pertanto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design, all'equipaggiamento e agli accessori di tutti i modelli e tipi senza preavviso.

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para futuras referências ou novos utilizadores.

- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não se destina a uso comercial, industrial ou ao ar livre. Foi concebido para ser utilizado num ambiente residencial.
- Este produto não foi concebido para fins diferentes dos previstos. Outros usos não recomendados podem provocar incêndios, choques elétricos ou lesões pessoais.
- A utilização de acessórios não recomendados pela Cecotec pode ser perigosa.

- Os danos devidos a um uso inadequado ou a reparações realizadas por pessoal não qualificado anularão a garantia. A Cecotec não assume qualquer responsabilidade por eventuais danos causados por um uso inadequado do produto ou pelo incumprimento destas instruções.
- As crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Este produto não foi concebido para ser utilizado por pessoas, incluindo crianças, com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se estiverem supervisionadas ou tiverem recebido instruções relativas ao uso do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Certifique-se de que o produto está desligado antes de realizar tarefas de manutenção para evitar o risco de choque elétrico.
- Não cozinhe alimentos flambados debaixo do produto.
- O produto não pode ser instalado no exterior; só deve ser instalado no interior.
- O produto e os filtros devem ser limpos periodicamente para os manter em bom estado de funcionamento.
- O ar evacuado pelo produto não deve ser descarregado num conduto de fumos que transporte produtos de combustão provenientes de outras fontes. (Fig. 1). Se a saída de ar for direcionada para uma cavidade, esta deverá estar destinada a tal fim.
- Deve haver uma ventilação adequada na divisão quando o produto for utilizado ao mesmo tempo que produtos que consumam gás ou outros combustíveis, exceto quando esses produtos estiverem instalados no exterior.
- Devem ser cumpridas as normas relativas à evacuação de ar.
- Deve existir uma ventilação adequada na divisão quando o produto for utilizado ao mesmo tempo que produtos que consumam gás ou outros combustíveis.

- Cubra sempre todos os queimadores de gás com recipientes quando estiverem acesos.
- Desligue sempre os queimadores de gás antes de retirar os recipientes.
- Não deixe os queimadores de gás acesos sem recipientes, pois existe risco de incêndio. (Fig. 2)

LIGAÇÃO ELÉTRICA

- Verifique se a voltagem coincide com a indicada na placa de características e se a instalação cumpre as normas elétricas vigentes.
- Ligue o produto unicamente a uma tomada de corrente com ligação à terra adequada. Em caso de dúvida, consulte um eletricista devidamente qualificado ou o serviço técnico.
- ADVERTÊNCIA: se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por pessoal com qualificação similar, a fim de evitar riscos.
- ADVERTÊNCIA: todos os trabalhos elétricos devem ser realizados por uma pessoa devidamente qualificada de acordo com as normas e códigos locais e nacionais vigentes. Se não seguir estas instruções, poderão ocorrer lesões graves, incêndios ou choques elétricos.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA PARA O INSTALADOR

- Ao instalar o produto, certifique-se de respeitar as distâncias mínimas e máximas da base do produto até a superfície de cozedura.
- Para obter uma extração ótima, as seguintes normas devem ser rigorosamente cumpridas:
- Mantenha o conduto de exaustão curto e reto.

- Não reduza o tamanho nem obstrua o conduto de exaustão.

- Mantenha os cotovelos do conduto de exaustão no mínimo e utilize o menor número possível de curvas para obter um desempenho de extração ótimo.

- Ao utilizar um conduto flexível, instale-o sempre completamente estendido para minimizar a perda de pressão.

- O incumprimento destas precauções reduzirá o desempenho e aumentará o nível de ruído do produto.

- O ar evacuado não deve ser descarregado numa cavidade de parede, a menos que essa cavidade seja projetada para esse fim. O ar evacuado pelo produto não deve ser descarregado num conduto de fumos que transporte produtos de combustão provenientes de outras fontes.
- NOTA: algumas instalações podem exigir que o conduto extensível ou telescópico seja cortado no comprimento necessário. Corte com tesouras afiadas ou com uma lâmina de serra de dentes finos, procurando não deformar nem amassar a cobertura de saída de ar. Ao utilizar condutos extensíveis, é importante deixá-los completamente esticados para garantir a máxima eficiência.
- ADVERTÊNCIA: risco de intoxicação por gases de combustão aspirados de volta para o interior. Nunca utilize o produto em modo de extração simultaneamente com um produto de combustão que dependa do ar ambiente, a menos que seja garantida uma entrada de ar suficiente.
- Os equipamentos de combustão de chama aberta, como aquecedores a gás, óleo, madeira ou carvão, esquentadores instantâneos de água ou termos, retiram o ar de combustão do compartimento e evacuam os gases de combustão para o exterior através de uma chaminé ou conduto de saída. No modo de extração, o ar interior é extraído da cozinha e dos compartimentos adjacentes. Se não houver uma entrada de ar suficiente, gera-se uma depressão. Como consequência, os gases tóxicos provenientes da chaminé ou do conduto de exaustão podem voltar a entrar nas áreas habitáveis.

- Certifique-se sempre de que existe um fornecimento suficiente de ar fresco e de que o ar pode circular.

- Uma caixa de entrada/extração de ar por si só não garante o cumprimento dos valores limite.

- O funcionamento seguro só será possível quando a depressão no compartimento onde o produto está instalado não exceder 4 Pa (0,04 mbar). Isso pode ser alcançado quando o ar necessário para a combustão puder circular através de aberturas que não possam ser fechadas, por exemplo, portas ou janelas, em combinação com uma caixa de entrada/extração de ar ou outras medidas técnicas. Em qualquer caso, consulte um limpa-chaminés qualificado, que poderá avaliar o sistema de ventilação da sua habitação e propor as medidas adequadas.
- Se o produto for utilizado exclusivamente em modo de recirculação, é possível utilizá-lo sem restrições.
- PRECAUÇÃO: durante a desembalagem, os materiais de embalagem, como sacos de polietileno, peças de poliestireno, etc., devem ser mantidos fora do alcance das crianças.
- Os possíveis danos causados por uma ligação incorreta, um ajuste incorreto ou um uso incorreto não estão cobertos pela garantia.
- A Cecotec não se responsabiliza por quaisquer danos, acidentes ou incidentes resultantes do uso indevido deste dispositivo. É responsabilidade do utilizador operar e manter o dispositivo de acordo com as instruções e recomendações detalhadas neste manual. O não cumprimento das instruções pode resultar em danos pessoais, materiais ou na perda da garantia do produto.
- Trabalhamos constantemente no desenvolvimento e melhoria dos nossos modelos e tipos de eletrodomésticos. Por conseguinte, reservamo-nos o direito de efetuar alterações no design, equipamento e acessórios de todos os modelos e tipos sem aviso prévio.

1. Piezas y componentes

Figura 9

1. Botón de encendido/apagado
2. Botones de + / -
3. Botón de encendido/apagado de la luz

Nota:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. Antes de usar

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Producto
- Manual de instrucciones

- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.
- Para mejorar la calidad de las campanas extractoras, nuestros productos se actualizan constantemente, su apariencia, accesorios y especificaciones pueden cambiar.

3. Montaje del producto

3.1. Instrucciones de instalación

ADVERTENCIA

- Desconecte la alimentación eléctrica antes de iniciar la instalación.
- El acero inoxidable puede dañarse fácilmente durante la instalación. Siempre que sea posible, proteja la campana extractora con el embalaje de cartón o plástico.
- La toma de corriente debe estar situada a menos de 1,5 m de la salida del cable de alimentación de la campana extractora.

- La toma de corriente debe permanecer accesible para poder desconectar el aparato de la red eléctrica durante las tareas de limpieza y mantenimiento.
- La campana extractora incluye un adaptador para conductos de 150 mm. El resto de accesorios necesarios para la instalación del conducto no están incluidos.
- Todos los conductos deben cumplir con los códigos de edificación y las normativas locales aplicables.
- Si utiliza la campana extractora en modo de recirculación, asegúrese de que las rejillas laterales de salida de aire no estén obstruidas. De lo contrario, el rendimiento del aparato se verá reducido.
- Instale la campana extractora perfectamente nivelada, tanto en sentido horizontal como vertical. Esto es necesario para garantizar un funcionamiento correcto y evitar la acumulación de grasa en uno de los extremos.

IMPORTANTE

- No utilice silicona alrededor de la campana extractora ni de los componentes del conducto.
- No instale la campana extractora ni el conducto en un falso techo de plástico, ya que dificultaría el acceso al aparato durante las tareas de mantenimiento.
- Antes de instalar la campana extractora, anote los datos de la etiqueta de características situada en el interior del aparato, detrás de los filtros antigrasa de aluminio. Esta información será necesaria si contacta con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- Consulte las dimensiones de instalación antes de realizar las perforaciones en el mueble. (Fig. 3)

1. Realice una abertura de 520 × 275 mm en la posición adecuada del mueble. (Fig. 4)
2. Realice 4 orificios de instalación en la parte superior del mueble, dentro de las dimensiones indicadas. (Fig. 5)
3. Retire los filtros antigrasa. Introduzca la campana extractora en el mueble y fíjela mediante 4 tornillos M5 × 35 (Fig. 6.1) con sus correspondientes arandelas (Fig. 6.2).
4. Vuelva a colocar los filtros antigrasa. Conecte un extremo del conducto de evacuación a la salida de aire de la campana extractora y el otro extremo a la salida de ventilación del mueble. Fije ambas conexiones firmemente con cinta de aluminio. (Fig. 7)
5. La instalación habrá finalizado. (Fig. 8)

3.2. Ubicación de la campana extractora

IMPORTANTE

- Cuando la campana extractora y otros aparatos que utilicen combustibles distintos de la electricidad funcionen simultáneamente, la depresión de la estancia no debe superar los 4 Pa (4 × 10⁻⁵ bar).
- Instale la parte inferior de la campana extractora a una distancia mínima de 600 mm y máxima de 800 mm respecto a la superficie de cocción.
- En el caso de las placas de gas, mida esta distancia desde la parte superior de los quemadores.

Si las instrucciones de instalación de la placa de cocción indican una distancia mínima superior, respete la distancia indicada por el fabricante de la placa.

Tipo de placa de cocción	Distancia mínima	Distancia máxima
Gas: varios quemadores con una potencia total máxima de 45,4 MJ/h y sin quemadores individuales con una potencia superior a 16,2 MJ/h	600 mm	800 mm
Gas: varios quemadores con una potencia total superior a 45,4 MJ/h e inferior a 77,8 MJ/h y sin quemadores individuales con una potencia superior a 17,3 MJ/h	760 mm	800 mm
Gas: un solo quemador con una potencia máxima de 21,6 MJ/h	650 mm	800 mm
Gas: un solo quemador con una potencia superior a 21,6 MJ/h e inferior a 29,2 MJ/h	760 mm	800 mm
Eléctrica	600 mm	800 mm

3.3. Instalación en modo de recirculación

Antes de iniciar la instalación, determine si utilizará la campana extractora en modo de evacuación al exterior o en modo de recirculación.
Se recomienda instalar la campana extractora con evacuación al exterior siempre que sea posible, ya que así se obtiene el máximo rendimiento de extracción.
La campana extractora también puede utilizarse en modo de recirculación. Para ello, deberá instalar los filtros de carbón compatibles. Puede adquirirlos a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
Si no dispone de una salida de aire al exterior, no será necesario instalar el conducto de evacuación. El resto del proceso de instalación será el mismo que para una instalación con evacuación al exterior.

3.4. Instalación con evacuación al exterior

La campana extractora incluye un conducto de plástico extensible. Sin embargo, para obtener un rendimiento óptimo, se recomienda utilizar un conducto semirrígido.
Fije el tubo flexible o el conducto a la salida de aire de la campana extractora mediante bridas o cinta específica para conductos.

ADVERTENCIA: Todos los conductos utilizados deben ser ignífugos.

Según las características de la instalación, podrá evacuar el aire de las siguientes formas:

- Directamente hacia arriba, a través de un tejado de tejas o metálico, mediante una cubierta de tejado. Esta pieza no está incluida.
- Hacia el hueco del falso techo, siempre que la instalación cumpla con la normativa local y nacional aplicable. Solicite la autorización de la autoridad competente o del inspector de edificación cuando sea necesario.
- Hacia el hueco del falso techo y, posteriormente, al exterior a través de los aleros. No utilice más de dos codos de 90° en el recorrido del conducto.
- A través de una pared exterior.

IMPORTANTE: La instalación del conducto influye considerablemente en el rendimiento de extracción y el nivel de ruido de la campana extractora. Siga las indicaciones siguientes:

- Utilice conductos de 150 mm de diámetro para obtener un caudal de aire óptimo y reducir el nivel de ruido.
- Para conseguir el máximo rendimiento, utilice conductos semirrígidos o rígidos.
- Utilice únicamente conductos no inflamables.
- Evacúe el aire al exterior, salvo que la normativa local aplicable indique lo contrario.
- Si utiliza un conducto flexible, instálelo completamente extendido para reducir las pérdidas de presión y el exceso de ruido.
- Evite los codos de 90° siempre que sea posible. Utilice varios codos de 45° como alternativa.
- Mantenga el recorrido del conducto lo más corto posible.
- Evite dobleces, aplastamientos y estrangulamientos en el conducto.
- Utilice conductos circulares siempre que sea posible.

3.5. Conexión eléctrica

Compruebe que la instalación cumpla con las normativas locales aplicables en materia de edificación, gas y electricidad.
Antes de conectar la campana extractora a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje coincida con el indicado en las especificaciones técnicas del producto.

4. Funcionamiento

PRECAUCIÓN

- No toque la luz hasta que hayan transcurrido al menos 30 minutos desde el uso del aparato, ya que puede alcanzar temperaturas elevadas.
- No cubra la lámpara con material aislante térmico ni con otros materiales.

4.1. Panel de control (Fig. 9)

Cuando la campana extractora se encuentra en modo de espera, el botón de encendido/apagado se ilumina al 50 % de intensidad. El resto de los botones permanece apagado.

4.2. Botón de encendido/apagado (Fig. 9.1)

En modo de espera, pulse brevemente el botón de encendido/apagado para activar el panel de control e iniciar el funcionamiento de la campana extractora a velocidad baja.
Durante el funcionamiento, el icono de encendido/apagado se ilumina al 100 % de intensidad.
Pulse de nuevo el icono para apagar la campana extractora.
Cuando vuelva a encender el aparato, la campana extractora recordará la última velocidad seleccionada.

4.3. Botón de encendido/apagado de la luz (Fig. 9.3)

Pulse el icono de la luz para encender la iluminación de la campana extractora. Pulse de nuevo el icono para apagarla.

4.4. Ajuste de la temperatura de color y del brillo (Fig. 9.3)

1. Mantenga pulsado el icono de la luz para acceder al modo de ajuste de la temperatura de color. El icono parpadeará.
2. Pulse brevemente el icono para aumentar la temperatura de color de la luz.
3. Ajuste la temperatura de color entre 3200 K, correspondiente a una luz cálida, y 6500 K, correspondiente a una luz fría.
4. Una vez alcanzada la temperatura de color máxima, pulse brevemente el icono para modificar el brillo en la siguiente secuencia: 100 % → 75 % → 50 % → 100 %
5. Mantenga pulsado el icono de la luz para salir del modo de ajuste.

La temperatura de color predeterminada es de 3200 K.

4.5. Ajuste de la velocidad (Fig. 9.2)

Durante el funcionamiento, pulse los iconos + / - para seleccionar una velocidad baja, media o alta.
Mantenga pulsado el icono para activar la función Booster. La pantalla digital mostrará la letra «B» parpadeando.
Después de 5 minutos, la campana extractora volverá automáticamente a la velocidad alta.

4.6. Función de apagado diferido (Fig. 9.2)

1. Con la campana extractora en funcionamiento, pulse simultáneamente los iconos + y −.
2. La pantalla digital mostrará la velocidad seleccionada, indicando que la función de apagado diferido está activada.
3. El tiempo de apagado diferido es de 5 minutos.
4. Para cancelar la función durante la cuenta atrás, pulse simultáneamente los iconos + y −.

Al finalizar los 5 minutos, los indicadores luminosos se apagarán y la pantalla digital parpadeará.
La campana extractora emitirá una señal acústica.
Pulse cualquier botón para detener la señal acústica y volver al modo de espera. Si no realiza ninguna operación, el aparato volverá automáticamente al modo de espera tras 5 segundos.

4.7. Control por gestos

La función de control por gestos está desactivada de forma predeterminada cuando conecta la campana extractora a la red eléctrica por primera vez.
Mantenga pulsado el icono táctil "+" durante aproximadamente 3 segundos para activar la función. En modo de espera (standby), manténgalo pulsado de nuevo durante aproximadamente 3 segundos para desactivarla.
Cuando la función esté activada, utilice los siguientes gestos:

- En modo de espera, mueva la mano de izquierda a derecha para activar la velocidad baja.
- Con la velocidad baja activada, mueva la mano de izquierda a derecha para seleccionar la velocidad media.
- Con la velocidad media activada, mueva la mano de izquierda a derecha para seleccionar la velocidad alta.
- Con la velocidad alta activada, mueva la mano de izquierda a derecha para activar la función Booster.
- Durante el funcionamiento, mueva la mano de derecha a izquierda para activar la función de apagado diferido.
- Durante la cuenta atrás de 5 minutos, mueva de nuevo la mano de derecha a izquierda para apagar la campana extractora.
- Los sensores de movimiento se encuentran a la izquierda y a la derecha del panel de control.

5. Limpieza y mantenimiento

5.1. Antes de limpiar la campana extractora

ADVERTENCIA

- Apague la campana extractora y desconéctela de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Deje que el aparato y todos sus componentes se enfríen antes de limpiarlos.
- No utilice esponjas abrasivas, productos químicos, disolventes ni limpiadores con alcohol.
- No utilice líquidos inflamables ni aerosoles.
- No utilice limpiadores ácidos o corrosivos.
- No utilice estropajos abrasivos ni limpiadores para hornos.
- Realice las tareas de limpieza y mantenimiento con cuidado.
- Si el aparato está dañado, emite un olor intenso o alguno de sus componentes se sobrecalienta, deje de utilizarlo.
- Limpie el aparato siguiendo las indicaciones de este manual. Una limpieza inadecuada puede provocar un incendio.

ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. No utilice máquinas de limpieza a vapor.

5.2. Limpieza de la campana extractora

Tarea	Frecuencia
Limpie la superficie de acero inoxidable con un paño suave y agua tibia. Puede utilizar un producto de limpieza específico para acero inoxidable. Limpie siempre en el sentido de la veta para evitar arañazos.	Semanalmente
Limpie el panel de control con un paño suave ligeramente humedecido. Asegúrese de que el paño esté limpio. A continuación, utilice un paño seco para eliminar el exceso de humedad.	
Limpie los filtros antigrasa. Consulte el apartado «5.3. Limpieza de los filtros antigrasa».	Mensualmente
Sustituya los filtros de carbón. Consulte el apartado «5.4. Instalación y sustitución de los filtros de carbón».	Cada 3-6 meses

5.3. Limpieza de los filtros antigrasa

1. Retire el filtro antigrasa.
2. Limpie el filtro mediante uno de los siguientes métodos*.
3. Deje secar el filtro de forma natural y alejado de la luz solar directa.
4. Vuelva a colocar el filtro en su posición correcta.

***Opción 1. Limpieza manual**

- Utilice agua a una temperatura máxima de 30 °C.
- Deje el filtro en remojo durante aproximadamente 3 minutos con agua y detergente suave, no corrosivo y desengrasante.
- Lave el filtro por separado de la vajilla y los utensilios de cocina.
- Cepille el filtro suavemente con un cepillo suave.
- No aplique una presión excesiva, ya que podría dañarlo.
- Con el tiempo, el filtro puede perder color o presentar decoloraciones. Este hecho es normal y no está cubierto por la garantía.

***Opción 2. Limpieza en lavavajillas**

- Utilice un programa de lavado con una temperatura máxima de 30 °C.
- Utilice un detergente suave, no corrosivo y desengrasante.
- Se recomienda lavar el filtro por separado de la vajilla y los utensilios de cocina.
- Cepille el filtro suavemente con un cepillo suave.
- No aplique una presión excesiva, ya que podría dañarlo.

- Con el tiempo, el filtro puede perder color o presentar decoloraciones. Este hecho es normal y no está cubierto por la garantía.

5.4. Instalación y sustitución de los filtros de carbón

Los filtros de carbón son accesorios opcionales. Puede adquirir los filtros compatibles a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
No limpie ni lave los filtros de carbón. Si utiliza la campana extractora en modo de recirculación, sustituya los filtros de carbón cada 3-6 meses.
Para instalar o sustituir los filtros de carbón, siga estos pasos:

1. Desconecte la campana extractora de la toma de corriente.
2. Retire el filtro antigrasa. Para ello, presione el cierre y tire del filtro hacia abajo.
3. Introduzca los filtros de carbón en el motor y gírelos en el sentido de las agujas del reloj hasta que queden correctamente fijados a ambos lados. (Fig. 10)
4. Vuelva a colocar el filtro antigrasa.
5. Conecte de nuevo la campana extractora a la red eléctrica.

NOTA: La capacidad de extracción de la campana extractora disminuye cuando se instalan filtros de carbón.

6. Resolución de problemas

Problema	Posibles causas	Solución
La luz se enciende, pero el motor no funciona.	El sistema de ventilación está bloqueado.	Limpie la obstrucción.
	El condensador está averiado.	Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
	El motor está averiado.	
La luz no se enciende y el motor no funciona.	La bombilla no funciona.	Sustituya la bombilla LED. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
	El enchufe está suelto.	Asegúrese de que la clavija de enchufe esté correctamente conectada a la toma de corriente.

Problema	Posibles causas	Solución
La campana vibra.	El ventilador está averiado.	Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
	El motor no está bien fijado.	
	La campana no está bien fijada a la pared.	Asegúrese de que la campana esté completamente fija.
El humo o el vapor no pueden extraerse correctamente.	La distancia entre la campana extractora y la placa de cocción es excesiva.	Reduzca la distancia entre la campana y la placa.
	La placa de cocción está expuesta a un gran flujo de aire.	Reduzca el flujo de aire que pasa por la zona de cocción cerrando alguna puerta o ventanas.

Nota:

- Algunas indicaciones están dirigidas a técnicos cualificados, no intente realizarlas si no tiene la preparación y los conocimientos necesarios ya que cualquier daño provocado por una reparación incorrecta anula la garantía.
- Si ninguna de estas situaciones coincide con su problema, no intente desmontar ni reparar el dispositivo usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o graves fallos de funcionamiento. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. Un técnico autorizado debe realizar la reparación y debe utilizar únicamente piezas de repuesto originales.
- El auto-mantenimiento o mantenimiento no autorizado afectará a la seguridad del uso del producto y a la aplicación de la política de garantía.

AVISO:
Cualquier reparación eléctrica de este aparato debe ajustarse a las leyes locales y/o estatales. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec en caso de duda y antes de realizar cualquiera de las operaciones anteriores. Desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación

7. Especificaciones técnicas

Puede consultar toda la información técnica a través de la página pública del Registro Europeo de Productos para el Etiquetado Energético (EPREL):
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/rangehoods
Reglamento (UE) 65/2014

Directiva 2010/30/UE

Producto: Bolero Flux IT 607000 Glass Black A++
Referencia del producto: EU01_132989
Voltaje nominal: 220-240V~, 50/60Hz Potencia nominal: 126W Potencia del motor: 120W Potencia de iluminación: 2x3W
Caudal de aire: 543,0 m3/h
Tipo de luz: Lineal
Medidas de la lámpara: Diámetro nominal 205 mm
Código ILCOS D: DSL-3-S-205

Producto: Bolero Flux IT 607000 Glass White A++
Referencia del producto: EU01_132990
Voltaje nominal: 220-240V~, 50/60Hz Potencia nominal: 126W Potencia del motor: 120W Potencia de iluminación: 2x3W
Caudal de aire: 543,0 m3/h
Tipo de luz: Lineal
Medidas de la lámpara: Diámetro nominal 205 mm
Código ILCOS D: DSL-3-S-205

	Símbolo	Valor	Unidad
Identificación del modelo		EU01_132989 EU01_132990	
Consumo anual de energía	$AEC_{campana}$	26,0	kWh/a
Factor de incremento temporal	f	0,7	
Eficiencia fluidodinámica	$FDE_{campana}$	38,6	
Índice de eficiencia energética	$EEI_{campana}$	39,9	
Flujo de aire medido en el punto máxima eficiencia	Q_{BEP}	280,1	m^3/h

	Símbolo	Valor	Unidad
Presión de aire medido en el punto máxima eficiencia	P_{BEP}	398	Pa
Flujo de aire máximo	$Q_{máx}$	466,8	m^3/h
Potencia eléctrica de entrada medida en el punto máxima eficiencia	W_{BEP}	84,7	W
Potencia nominal del sistema de iluminación	W_L	6,0	W
Iluminancia medida del sistema de iluminación en la superficie de cocción	E_{media}	54	lux
Consumo eléctrico en modo de espera	P_S	N/A	W
Consumo eléctrico en modo apagado	P_o	0,45	W
Nivel sonoro (Ajuste más alto)	L_{WA}	65	dB
Nivel sonoro (Ajuste más bajo)	L_{WA}	52	dB

Este producto contiene una fuente luminosa de eficiencia energética E.
El consumo de potencia en modo “apagado” es de 0,45 W usando para ello las directrices de la norma EN 50564:2011 y de los reglamentos europeos 1275/2008/EC y 801/2013/EC. Para ello el aparato se conecta a la red eléctrica sin realizar ninguna función. El interruptor/controlador del aparato se puso en la posición "apagado".
Los valores declarados se han obtenido en un entorno de laboratorio de acuerdo con las normas pertinentes. Estos valores pueden variar dependiendo de las condiciones ambientales y del uso de la campana extractora.
Estos datos están sujetos a cambios de Normativa.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garantía y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. Copyright

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Declaración UE de conformidad simplificada



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parts and Components

Figure 9

1. On/off button
2. +/ - buttons
3. Light on/off button

Note:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match those of the product.

2. Before Use

- This appliance comes with packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure to recycle all elements correctly.
- Ensure that all parts and components are included and in good condition. If any are missing or not in good condition, contact Cecotec's official Technical Assistance Service immediately.

Box contents:

- Product
- Instruction manual

- Do not remove the product's serial number, in order to maintain proper traceability of your equipment if you request assistance.
- To improve the quality of range hoods, our products are constantly updated; their appearance, accessories, and specifications may change.

3. Product Assembly

3.1. Installation Instructions

WARNING

- Disconnect the power supply before starting installation.
- Stainless steel can be easily damaged during installation. Whenever possible, protect the range hood with cardboard or plastic packaging.
- The power outlet must be located within 1.5 m of the range hood's power cable outlet.
- The power outlet must remain accessible to disconnect the appliance from the mains during cleaning and maintenance tasks.

- The range hood includes a 150 mm duct adapter. Other accessories required for duct installation are not included.
- All ducts must comply with applicable building codes and local regulations.
- If using the range hood in recirculation mode, ensure that the side air outlet grilles are not obstructed. Otherwise, the appliance's performance will be reduced.
- Install the range hood perfectly level, both horizontally and vertically. This is necessary to ensure correct operation and prevent grease accumulation at one end.

IMPORTANT

- Do not use silicone around the range hood or duct components.
- Do not install the range hood or duct in a plastic false ceiling, as this would hinder access to the appliance during maintenance tasks.
- Before installing the range hood, note down the data from the rating label located inside the appliance, behind the aluminum grease filters. This information will be necessary if you contact Cecotec's Official Technical Assistance Service.
- Consult the installation dimensions before drilling holes in the cabinet. (Fig. 3)

1. Make an opening of 520 × 275 mm in the appropriate position of the cabinet. (Fig. 4)
2. Drill 4 installation holes in the upper part of the cabinet, within the indicated dimensions. (Fig. 5)
3. Remove the grease filters. Insert the range hood into the cabinet and secure it with 4 M5 × 35 screws (Fig. 6.1) with their corresponding washers (Fig. 6.2).
4. Replace the grease filters. Connect one end of the exhaust duct to the range hood's air outlet and the other end to the cabinet's ventilation outlet. Secure both connections firmly with aluminum tape. (Fig. 7)
5. Installation is complete. (Fig. 8)

3.2. Range Hood Location

IMPORTANT

- When the range hood and other appliances using fuels other than electricity operate simultaneously, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 × 10⁻⁵ bar).
- Install the bottom of the range hood at a minimum distance of 600 mm and a maximum distance of 800 mm from the cooking surface.
- For gas hobs, measure this distance from the top of the burners.

If the hob's installation instructions indicate a greater minimum distance, respect the distance indicated by the hob manufacturer.

Hob type	Minimum distance	Maximum distance
Gas: multiple burners with a maximum total power of 45.4 MJ/h and no individual burners with a power greater than 16.2 MJ/h	600 mm	800 mm
Gas: multiple burners with a total power greater than 45.4 MJ/h and less than 77.8 MJ/h and no individual burners with a power greater than 17.3 MJ/h	760 mm	800 mm
Gas: single burner with a maximum power of 21.6 MJ/h	650 mm	800 mm
Gas: single burner with a power greater than 21.6 MJ/h and less than 29.2 MJ/h	760 mm	800 mm
Electric	600 mm	800 mm

3.3. Recirculation Mode Installation

Before starting the installation, determine whether you will use the range hood in external extraction mode or recirculation mode.
It is recommended to install the range hood with external extraction whenever possible, as this provides maximum extraction performance.
The range hood can also be used in recirculation mode. For this, you will need to install compatible carbon filters. You can purchase them through Cecotec's Official Technical Assistance Service.
If you do not have an external air outlet, it will not be necessary to install the exhaust duct. The rest of the installation process will be the same as for an external extraction installation.

3.4. External Extraction Installation

The extractor hood includes an extendable plastic duct. However, for optimal performance, it is recommended to use a semi-rigid duct.
Attach the flexible pipe or duct to the extractor hood's air outlet using clamps or specific duct tape.

WARNING: All ducts used must be fire-retardant.

Depending on the installation characteristics, you can exhaust the air in the following ways:

- Directly upwards, through a tiled or metal roof, using a roof cowl. This part is not included.

- Into the false ceiling void, provided the installation complies with applicable local and national regulations. Request authorisation from the competent authority or building inspector when necessary.
- Into the false ceiling void and then to the outside through the eaves. Do not use more than two 90° bends in the duct run.
- Through an exterior wall.

IMPORTANT: Duct installation significantly influences the extractor hood's extraction performance and noise level. Follow the guidelines below:

- Use 150 mm diameter ducts for optimal airflow and to reduce noise levels.
- For maximum performance, use semi-rigid or rigid ducts.
- Use only non-flammable ducts.
- Exhaust air to the outside, unless otherwise indicated by applicable local regulations.
- If using a flexible duct, install it fully extended to reduce pressure losses and excessive noise.
- Avoid 90° bends whenever possible. Use several 45° bends as an alternative.
- Keep the duct run as short as possible.
- Avoid kinks, crushes, and constrictions in the duct.
- Use circular ducts whenever possible.

3.5. Electrical Connection

Check that the installation complies with applicable local building, gas, and electrical regulations.
Before connecting the range hood to the mains, ensure that the voltage matches that indicated in the product's technical specifications.

4. Operation

CAUTION

- Do not touch the light until at least 30 minutes have passed since using the appliance, as it can reach high temperatures.
- Do not cover the lamp with thermal insulating material or other materials.

4.1. Control Panel (Fig. 9)

When the range hood is in standby mode, the on/off button illuminates at 50% intensity. The rest of the buttons remain off.

4.2. On/off Button (Fig. 9.1)

In standby mode, briefly press the on/off button to activate the control panel and start the range hood operation at low speed.
During operation, the on/off icon illuminates at 100% intensity. Press the icon again to turn off

the range hood.
When you turn the appliance back on, the range hood will remember the last selected speed.

4.3. Light On/off Button (Fig. 9.3)

Press the light icon to turn on the range hood's lighting. Press the icon again to turn it off.

4.4. Color Temperature and Brightness Adjustment (Fig. 9.3)

1. Press and hold the light icon to access the color temperature adjustment mode. The icon will flash.
2. Briefly press the icon to increase the light's color temperature.
3. Adjust the color temperature between 3200 K, corresponding to warm light, and 6500 K, corresponding to cool light.
4. Once the maximum color temperature is reached, briefly press the icon to modify the brightness in the following sequence: 100% → 75% → 50% → 100%
5. Press and hold the light icon to exit the adjustment mode.

The default color temperature is 3200 K.

4.5. Speed Adjustment (Fig. 9.2)

During operation, press the + / - icons to select a low, medium, or high speed.
Press and hold the icon to activate the Booster function. The digital display will show the letter «B» flashing.
After 5 minutes, the range hood will automatically return to high speed.

4.6. Delayed Shut-off Function (Fig. 9.2)

1. With the range hood in operation, simultaneously press the + and − icons.
2. The digital display will show the selected speed, indicating that the delayed shut-off function is activated.
3. The delayed shut-off time is 5 minutes.
4. To cancel the function during the countdown, simultaneously press the + and − icons.

At the end of 5 minutes, the indicator lights will turn off and the digital display will flash. The range hood will emit an acoustic signal.
Press any button to stop the acoustic signal and return to standby mode. If no operation is performed, the appliance will automatically return to standby mode after 5 seconds.

4.7. Gesture Control

The gesture control function is deactivated by default when you connect the range hood to the mains for the first time.
Press and hold the “+” touch icon for approximately 3 seconds to activate the function. In standby mode, press and hold it again for approximately 3 seconds to deactivate it.
When the function is activated, use the following gestures:

- In standby mode, move your hand from left to right to activate low speed.
- With low speed activated, move your hand from left to right to select medium speed.
- With medium speed activated, move your hand from left to right to select high speed.
- With high speed activated, move your hand from left to right to activate the Booster function.
- During operation, move your hand from right to left to activate the delayed shut-off function.
- During the 5-minute countdown, move your hand from right to left again to turn off the range hood.
- The motion sensors are located to the left and right of the control panel.

5. Cleaning and Maintenance

5.1. Before Cleaning the Range Hood

WARNING

- Turn off the range hood and disconnect it from the mains before performing any cleaning or maintenance tasks.
- Allow the appliance and all its components to cool down before cleaning them.
- Do not use abrasive sponges, chemicals, solvents, or alcohol-based cleaners.
- Do not use flammable liquids or aerosols.
- Do not use acidic or corrosive cleaners.
- Do not use abrasive scourers or oven cleaners.
- Perform cleaning and maintenance tasks carefully.
- If the appliance is damaged, emits a strong odor, or any of its components overheat, stop using it.
- Clean the appliance following the instructions in this manual. Improper cleaning can cause a fire.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Do not use steam cleaning machines.

5.2. Cleaning the Range Hood

Task	Frequency
Clean the stainless steel surface with a soft cloth and warm water. You can use a specific cleaning product for stainless steel. Always clean in the direction of the grain to avoid scratches.	Weekly

Task	Frequency
Clean the control panel with a soft, slightly damp cloth. Make sure the cloth is clean. Then, use a dry cloth to remove excess moisture.	
Clean the grease filters. Refer to section «5.3. Cleaning the Grease Filters».	Monthly
Replace the carbon filters. Refer to section «5.4. Installation and Replacement of Carbon Filters».	Every 3-6 months

5.3. Cleaning the Grease Filters

1. Remove the grease filter.
2. Clean the filter using one of the following methods*.
3. Allow the filter to dry naturally and away from direct sunlight.
4. Replace the filter in its correct position.

*Option 1. Manual Cleaning

- Use water at a maximum temperature of 30 °C.
- Soak the filter for approximately 3 minutes with water and a mild, non-corrosive, degreasing detergent.
- Wash the filter separately from dishes and kitchen utensils.
- Brush the filter gently with a soft brush.
- Do not apply excessive pressure, as this could damage it.
- Over time, the filter may lose color or show discoloration. This is normal and is not covered by the warranty.

*Option 2. Dishwasher Cleaning

- Use a wash program with a maximum temperature of 30 °C.
- Use a mild, non-corrosive, degreasing detergent.
- It is recommended to wash the filter separately from dishes and kitchen utensils.
- Brush the filter gently with a soft brush.
- Do not apply excessive pressure, as this could damage it.
- Over time, the filter may lose color or show discoloration. This is normal and is not covered by the warranty.

5.4. Installation and Replacement of Carbon Filters

Carbon filters are optional accessories. You can purchase compatible filters through Cecotec's

Official Technical Assistance Service.
Do not clean or wash carbon filters. If you use the range hood in recirculation mode, replace the carbon filters every 3-6 months.
To install or replace carbon filters, follow these steps:

1. Disconnect the range hood from the power outlet.
2. Remove the grease filter. To do this, press the latch and pull the filter downwards.
3. Insert the carbon filters into the motor and turn them clockwise until they are correctly fixed on both sides. (Fig. 10)
4. Replace the grease filter.
5. Reconnect the range hood to the mains.

NOTE: The extraction capacity of the range hood decreases when carbon filters are installed.

6. Troubleshooting

Problem	Possible causes	Solution
The light turns on, but the motor does not work.	The ventilation system is blocked.	Clear the obstruction.
	The capacitor is faulty.	Contact Cecotec's Technical Assistance Service.
	The motor is faulty.	
The light does not turn on and the motor does not work.	The light bulb is not working.	Replace the LED bulb. Contact Cecotec's Technical Assistance Service.
	The plug is loose.	Ensure that the plug is correctly connected to the power outlet.
The hood vibrates.	The fan is faulty.	Contact Cecotec's Technical Assistance Service.
	The motor is not properly fixed.	
	The hood is not properly fixed to the wall.	Ensure that the hood is completely fixed.

Problem	Possible causes	Solution
Smoke or steam cannot be extracted correctly.	The distance between the range hood and the hob is excessive.	Reduce the distance between the hood and the hob.
	The hob is exposed to a large airflow.	Reduce the airflow through the cooking area by closing any doors or windows.

Note:

- Some instructions are intended for qualified technicians; do not attempt to perform them if you do not have the necessary training and knowledge, as any damage caused by incorrect repair will void the warranty.
- If none of these situations match your problem, do not attempt to disassemble or repair the device yourself. Repairs performed by inexperienced persons can cause injury or serious malfunctions. Contact Cecotec's Technical Assistance Service. An authorized technician must perform the repair and must only use original spare parts.
- Self-maintenance or unauthorized maintenance will affect the safety of product use and the application of the warranty policy.

NOTICE:
Any electrical repair of this appliance must comply with local and/or state laws. Contact Cecotec's Technical Assistance Service in case of doubt and before performing any of the above operations. Always disconnect the appliance from the power source.

7. Technical Specifications

You can consult all technical information through the public page of the European Product Registry for Energy Labelling (EPREL):
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/rangehoods
Regulation (EU) 65/2014
Directive 2010/30/EU

Product: Bolero Flux IT 607000 Glass Black A++
Product reference: EU01_132989
Rated voltage: 220-240V~, 50/60Hz Rated power: 126W Motor power: 120W Lighting power: 2x3W
Airflow: 543,0 m3/h
Light type: Linear
Lamp dimensions: Nominal diameter 205 mm
ILCOS D code: DSL-3-S-205

ENGLISH

Product: Bolero Flux IT 607000 Glass White A++
Product reference: EU01_132990
Rated voltage: 220-240V~, 50/60Hz Rated power: 126W Motor power: 120W Lighting power: 2x3W
Airflow: 543,0 m3/h
Light type: Linear
Lamp dimensions: Nominal diameter 205 mm
ILCOS D code: DSL-3-S-205

	Symbol	Value	Unit
Model identification		EU01_132989 EU01_132990	
Annual energy consumption	$AEC_{campana}$	26,0	kWh/a
Time increase factor	f	0,7	
Fluid dynamic efficiency	$FDE_{campana}$	38,6	
Energy efficiency index	$EEI_{campana}$	39,9	
Airflow measured at best efficiency point	Q_{BEP}	280,1	m^3/h
Air pressure measured at best efficiency point	P_{BEP}	398	Pa
Maximum airflow	$Q_{máx}$	466,8	m^3/h
Electric power input measured at best efficiency point	W_{BEP}	84,7	W
Nominal power of the lighting system	W_L	6,0	W
Measured illuminance of the lighting system on the cooking surface	E_{media}	54	lux

	Symbol	Value	Unit
Power consumption in standby mode	P_S	N/A	W
Power consumption in off mode	P_O	0,45	W
Sound power level (Highest setting)	L_{WA}	65	dB
Sound power level (Lowest setting)	L_{WA}	52	dB

This product contains a light source with energy efficiency class E.
The power consumption in “off” mode is 0.45 W, using the guidelines of standard EN 50564:2011 and European regulations 1275/2008/EC and 801/2013/EC. For this, the appliance is connected to the electrical grid without performing any function. The appliance's switch/controller was set to the "off" position.
The declared values have been obtained in a laboratory environment in accordance with relevant standards. These values may vary depending on environmental conditions and the use of the range hood.
These data are subject to regulatory changes.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. Recycling of electrical and electronic appliances


This symbol indicates that, in accordance with applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its useful life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by local authorities.
For detailed information on the most appropriate way to dispose of your electrical and electronic appliances and/or the corresponding batteries, the consumer should contact local authorities. You can consult information on national packaging recycling systems and their marking on our website.
Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

9. Warranty and Technical Support Service

Cecotec will be liable to the user or final consumer for any lack of conformity existing at the time

of product delivery, under the terms, conditions, and deadlines established by applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by specialized personnel.
If you detect an issue with the product or have any questions, please contact Cecotec's official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. Copyright

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, in part or in whole, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Simplified EU Declaration of Conformity



Hereby, Cecotec Innovaciones declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable regulations in the European Union. This product has been designed, manufactured, and tested in compliance with the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following web address: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Pièces et composants

Figure 9

1. Bouton marche/arrêt
2. Boutons + / -
3. Bouton marche/arrêt de la lumière

Remarque :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. Avant utilisation

- Cet appareil est livré dans un emballage conçu pour le protéger pendant le transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Vous pouvez conserver la boîte d'origine et les autres éléments de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler correctement tous les éléments.
- Assurez-vous que toutes les pièces et tous les composants sont inclus et en bon état. S'il en manque ou s'ils ne sont pas en bon état, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Produit
- Manuel d'instructions

- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de pouvoir maintenir une traçabilité correcte de votre équipement en cas de demande d'assistance.
- Pour améliorer la qualité des hottes aspirantes, nos produits sont constamment mis à jour, leur apparence, leurs accessoires et leurs spécifications peuvent changer.

3. Montage du produit

3.1. Instructions d'installation

AVERTISSEMENT

- Débranchez l'alimentation électrique avant de commencer l'installation.
- L'acier inoxydable peut être facilement endommagé pendant l'installation. Dans la mesure du possible, protégez la hotte aspirante avec l'emballage en carton ou en plastique.
- La prise de courant doit être située à moins de 1,5 m de la sortie du câble d'alimentation de la hotte aspirante.

- La prise de courant doit rester accessible pour pouvoir déconnecter l'appareil du réseau électrique pendant les tâches de nettoyage et d'entretien.
- La hotte aspirante comprend un adaptateur pour conduits de 150 mm. Les autres accessoires nécessaires à l'installation du conduit ne sont pas inclus.
- Tous les conduits doivent être conformes aux codes du bâtiment et aux réglementations locales applicables.
- Si vous utilisez la hotte aspirante en mode de recirculation, assurez-vous que les grilles latérales de sortie d'air ne sont pas obstruées. Dans le cas contraire, les performances de l'appareil seront réduites.
- Installez la hotte aspirante parfaitement de niveau, aussi bien horizontalement que verticalement. Ceci est nécessaire pour garantir un fonctionnement correct et éviter l'accumulation de graisse à l'une des extrémités.

IMPORTANT

- N'utilisez pas de silicone autour de la hotte aspirante ni des composants du conduit.
- N'installez pas la hotte aspirante ni le conduit dans un faux plafond en plastique, car cela rendrait difficile l'accès à l'appareil pendant les tâches d'entretien.
- Avant d'installer la hotte aspirante, notez les données de l'étiquette signalétique située à l'intérieur de l'appareil, derrière les filtres à graisse en aluminium. Cette information sera nécessaire si vous contactez le Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec.
- Consultez les dimensions d'installation avant de réaliser les perforations dans le meuble. (Fig. 3)

1. Réalisez une ouverture de 520 × 275 mm à l'emplacement approprié du meuble. (Fig. 4)
2. Réalisez 4 trous d'installation dans la partie supérieure du meuble, dans les dimensions indiquées. (Fig. 5)
3. Retirez les filtres à graisse. Insérez la hotte aspirante dans le meuble et fixez-la à l'aide de 4 vis M5 × 35 (Fig. 6.1) avec leurs rondelles correspondantes (Fig. 6.2).
4. Remettez les filtres à graisse en place. Connectez une extrémité du conduit d'évacuation à la sortie d'air de la hotte aspirante et l'autre extrémité à la sortie de ventilation du meuble. Fixez fermement les deux connexions avec du ruban adhésif en aluminium. (Fig. 7)
5. L'installation est terminée. (Fig. 8)

3.2. Emplacement de la hotte aspirante

IMPORTANT

- Lorsque la hotte aspirante et d'autres appareils qui utilisent des combustibles autres que l'électricité fonctionnent simultanément, la dépression de la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4 × 10⁻⁵ bar).
- Installez la partie inférieure de la hotte aspirante à une distance minimale de 600 mm et maximale de 800 mm par rapport à la surface de cuisson.
- Dans le cas des plaques de cuisson à gaz, mesurez cette distance depuis le dessus des brûleurs.

Si les instructions d'installation de la plaque de cuisson indiquent une distance minimale supérieure, respectez la distance indiquée par le fabricant de la plaque.

Type de plaque de cuisson	Distance minimale	Distance maximale
Gaz : plusieurs brûleurs avec une puissance totale maximale de 45,4 MJ/h et sans brûleurs individuels d'une puissance supérieure à 16,2 MJ/h	600 mm	800 mm
Gaz : plusieurs brûleurs avec une puissance totale supérieure à 45,4 MJ/h et inférieure à 77,8 MJ/h et sans brûleurs individuels d'une puissance supérieure à 17,3 MJ/h	760 mm	800 mm
Gaz : un seul brûleur avec une puissance maximale de 21,6 MJ/h	650 mm	800 mm
Gaz : un seul brûleur avec une puissance supérieure à 21,6 MJ/h et inférieure à 29,2 MJ/h	760 mm	800 mm
Électrique	600 mm	800 mm

3.3. Installation en mode de recirculation

Avant de commencer l'installation, déterminez si vous utiliserez la hotte aspirante en mode évacuation extérieure ou en mode de recirculation.
Il est recommandé d'installer la hotte aspirante avec évacuation extérieure chaque fois que possible, car cela permet d'obtenir les performances d'extraction maximales.
La hotte aspirante peut également être utilisée en mode de recirculation. Pour ce faire, vous devrez installer les filtres à charbon compatibles. Vous pouvez les acheter auprès du Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec.
Si vous ne disposez pas d'une sortie d'air vers l'extérieur, il ne sera pas nécessaire d'installer le conduit d'évacuation. Le reste du processus d'installation sera le même que pour une installation avec évacuation extérieure.

3.4. Installation avec évacuation extérieure

La hotte aspirante comprend un conduit en plastique extensible. Cependant, pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser un conduit semi-rigide.
Fixez le tuyau flexible ou le conduit à la sortie d'air de la hotte aspirante à l'aide de colliers de serrage ou de ruban adhésif spécifique pour conduits.

AVERTISSEMENT : Tous les conduits utilisés doivent être ignifuges.

Selon les caractéristiques de l'installation, vous pourrez évacuer l'air des manières suivantes :

- Directement vers le haut, à travers un toit en tuiles ou métallique, au moyen d'une sortie de toit. Cette pièce n'est pas incluse.
- Vers le vide du faux plafond, à condition que l'installation soit conforme aux réglementations locales et nationales applicables. Demandez l'autorisation de l'autorité compétente ou de l'inspecteur en bâtiment si nécessaire.
- Vers le vide du faux plafond et, ensuite, vers l'extérieur par les avant-toits. N'utilisez pas plus de deux coudes à 90° sur le parcours du conduit.
- À travers un mur extérieur.

IMPORTANT : L'installation du conduit influence considérablement les performances d'extraction et le niveau sonore de la hotte aspirante. Suivez les indications suivantes :

- Utilisez des conduits de 150 mm de diamètre pour obtenir un débit d'air optimal et réduire le niveau sonore.
- Pour obtenir des performances maximales, utilisez des conduits semi-rigides ou rigides.
- Utilisez uniquement des conduits ininflammables.
- Évacuez l'air vers l'extérieur, sauf indication contraire de la réglementation locale applicable.
- Si vous utilisez un conduit flexible, installez-le complètement étendu pour réduire les pertes de pression et l'excès de bruit.
- Évitez les coudes à 90° chaque fois que possible. Utilisez plusieurs coudes à 45° comme alternative.
- Gardez le parcours du conduit le plus court possible.
- Évitez les plis, les écrasements et les étranglements dans le conduit.
- Utilisez des conduits circulaires chaque fois que possible.

3.5. Connexion électrique

Vérifiez que l'installation est conforme aux réglementations locales applicables en matière de bâtiment, de gaz et d'électricité.
Avant de connecter la hotte aspirante au réseau électrique, assurez-vous que la tension correspond à celle indiquée dans les spécifications techniques du produit.

4. Fonctionnement

PRÉCAUTION

- Ne touchez pas la lumière avant qu'au moins 30 minutes ne se soient écoulées depuis l'utilisation de l'appareil, car elle peut atteindre des températures élevées.
- Ne couvrez pas la lampe avec un matériau isolant thermique ni avec d'autres matériaux.

4.1. Panneau de commande (Fig. 9)

Lorsque la hotte aspirante est en mode veille, le bouton marche/arrêt s'allume à 50 % d'intensité.

Les autres boutons restent éteints.

4.2. Bouton marche/arrêt (Fig. 9.1)

En mode veille, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour activer le panneau de commande et démarrer le fonctionnement de la hotte aspirante à basse vitesse.
Pendant le fonctionnement, l'icône marche/arrêt s'allume à 100 % d'intensité. Appuyez à nouveau sur l'icône pour éteindre la hotte aspirante.
Lorsque vous rallumerez l'appareil, la hotte aspirante se souviendra de la dernière vitesse sélectionnée.

4.3. Bouton marche/arrêt de la lumière (Fig. 9.3)

Appuyez sur l'icône de la lumière pour allumer l'éclairage de la hotte aspirante. Appuyez à nouveau sur l'icône pour l'éteindre.

4.4. Réglage de la température de couleur et de la luminosité (Fig. 9.3)

1. Maintenez l'icône de la lumière enfoncée pour accéder au mode de réglage de la température de couleur. L'icône clignotera.
2. Appuyez brièvement sur l'icône pour augmenter la température de couleur de la lumière.
3. Réglez la température de couleur entre 3200 K, correspondant à une lumière chaude, et 6500 K, correspondant à une lumière froide.
4. Une fois la température de couleur maximale atteinte, appuyez brièvement sur l'icône pour modifier la luminosité dans la séquence suivante : 100 % → 75 % → 50 % → 100 %
5. Maintenez l'icône de la lumière enfoncée pour quitter le mode de réglage.

La température de couleur par défaut est de 3200 K.

4.5. Réglage de la vitesse (Fig. 9.2)

Pendant le fonctionnement, appuyez sur les icônes + / - pour sélectionner une vitesse basse, moyenne ou élevée.
Maintenez l'icône enfoncée pour activer la fonction Booster. L'écran numérique affichera la lettre « B » clignotante.
Après 5 minutes, la hotte aspirante reviendra automatiquement à la vitesse élevée.

4.6. Fonction d'arrêt différé (Fig. 9.2)

1. Avec la hotte aspirante en fonctionnement, appuyez simultanément sur les icônes + et −.
2. L'écran numérique affichera la vitesse sélectionnée, indiquant que la fonction d'arrêt différé est activée.
3. Le temps d'arrêt différé est de 5 minutes.
4. Pour annuler la fonction pendant le compte à rebours, appuyez simultanément sur les icônes + et −.

À la fin des 5 minutes, les indicateurs lumineux s'éteindront et l'écran numérique clignotera. La

hotte aspirante émettra un signal sonore.
Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le signal sonore et revenir au mode veille. Si aucune opération n'est effectuée, l'appareil reviendra automatiquement en mode veille après 5 secondes.

4.7. Commande gestuelle

La fonction de commande gestuelle est désactivée par défaut lorsque vous connectez la hotte aspirante au réseau électrique pour la première fois.
Maintenez l'icône tactile “+” enfoncée pendant environ 3 secondes pour activer la fonction. En mode veille (standby), maintenez-la enfoncée à nouveau pendant environ 3 secondes pour la désactiver.
Lorsque la fonction est activée, utilisez les gestes suivants :

- En mode veille, déplacez la main de gauche à droite pour activer la vitesse basse.
- Avec la vitesse basse activée, déplacez la main de gauche à droite pour sélectionner la vitesse moyenne.
- Avec la vitesse moyenne activée, déplacez la main de gauche à droite pour sélectionner la vitesse élevée.
- Avec la vitesse élevée activée, déplacez la main de gauche à droite pour activer la fonction Booster.
- Pendant le fonctionnement, déplacez la main de droite à gauche pour activer la fonction d'arrêt différé.
- Pendant le compte à rebours de 5 minutes, déplacez à nouveau la main de droite à gauche pour éteindre la hotte aspirante.
- Les capteurs de mouvement se trouvent à gauche et à droite du panneau de commande.

5. Nettoyage et entretien

5.1. Avant de nettoyer la hotte aspirante

AVERTISSEMENT

- Éteignez la hotte aspirante et débranchez-la du réseau électrique avant d'effectuer toute tâche de nettoyage ou d'entretien.
- Laissez l'appareil et tous ses composants refroidir avant de les nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges abrasives, de produits chimiques, de solvants ni de nettoyants à base d'alcool.
- N'utilisez pas de liquides inflammables ni d'aérosols.
- N'utilisez pas de nettoyants acides ou corrosifs.
- N'utilisez pas de tampons abrasifs ni de nettoyants pour fours.
- Effectuez les tâches de nettoyage et d'entretien avec soin.
- Si l'appareil est endommagé, émet une odeur intense ou si l'un de ses composants surchauffe, cessez de l'utiliser.
- Nettoyez l'appareil en suivant les indications de ce manuel. Un nettoyage inadéquat peut provoquer un incendie.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur.

5.2. Nettoyage de la hotte aspirante

Tâche	Fréquence
Nettoyez la surface en acier inoxydable avec un chiffon doux et de l'eau tiède. Vous pouvez utiliser un produit de nettoyage spécifique pour l'acier inoxydable. Nettoyez toujours dans le sens du grain pour éviter les rayures.	Hebdomadaire
Nettoyez le panneau de commande avec un chiffon doux légèrement humidifié. Assurez-vous que le chiffon est propre. Ensuite, utilisez un chiffon sec pour éliminer l'excès d'humidité.	
Nettoyez les filtres à graisse. Consultez la section « 5.3. Nettoyage des filtres à graisse ».	Mensuel
Remplacez les filtres à charbon. Consultez la section « 5.4. Installation et remplacement des filtres à charbon ».	Tous les 3-6 mois

5.3. Nettoyage des filtres à graisse

1. Retirez le filtre à graisse.
2. Nettoyez le filtre en utilisant l'une des méthodes suivantes*.
3. Laissez sécher le filtre naturellement et à l'abri de la lumière directe du soleil.
4. Remettez le filtre en place.

***Option 1. Nettoyage manuel**

- Utilisez de l'eau à une température maximale de 30 °C.
- Laissez le filtre tremper pendant environ 3 minutes avec de l'eau et un détergent doux, non corrosif et dégraissant.
- Lavez le filtre séparément de la vaisselle et des ustensiles de cuisine.
- Brossez le filtre délicatement avec une brosse douce.
- N'appliquez pas de pression excessive, car cela pourrait l'endommager.
- Avec le temps, le filtre peut perdre de sa couleur ou présenter des décolorations. Ce fait est normal et n'est pas couvert par la garantie.

***Option 2. Nettoyage au lave-vaisselle**

- Utilisez un programme de lavage avec une température maximale de 30 °C.
- Utilisez un détergent doux, non corrosif et dégraissant.
- Il est recommandé de laver le filtre séparément de la vaisselle et des ustensiles de cuisine.
- Brossez le filtre délicatement avec une brosse douce.
- N'appliquez pas de pression excessive, car cela pourrait l'endommager.
- Avec le temps, le filtre peut perdre de sa couleur ou présenter des décolorations. Ce fait est normal et n'est pas couvert par la garantie.

5.4. Installation et remplacement des filtres à charbon

Les filtres à charbon sont des accessoires optionnels. Vous pouvez acheter les filtres compatibles auprès du Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec.
Ne nettoyez ni ne lavez les filtres à charbon. Si vous utilisez la hotte aspirante en mode de recirculation, remplacez les filtres à charbon tous les 3-6 mois.
Pour installer ou remplacer les filtres à charbon, suivez ces étapes :

1. Débranchez la hotte aspirante de la prise de courant.
2. Retirez le filtre à graisse. Pour ce faire, appuyez sur le loquet et tirez le filtre vers le bas.
3. Insérez les filtres à charbon dans le moteur et tournez-les dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils soient correctement fixés des deux côtés. (Fig. 10)
4. Remettez le filtre à graisse en place.
5. Reconnectez la hotte aspirante au réseau électrique.

REMARQUE : La capacité d'extraction de la hotte aspirante diminue lorsque des filtres à charbon sont installés.

6. Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
La lumière s'allume, mais le moteur ne fonctionne pas.	Le système de ventilation est bloqué.	Nettoyez l'obstruction.
	Le condensateur est défectueux.	Contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
	Le moteur est défectueux.	

Problème	Causes possibles	Solution
La lumière ne s'allume pas et le moteur ne fonctionne pas.	L'ampoule ne fonctionne pas.	Remplacez l'ampoule LED. Contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
	La prise est lâche.	Assurez-vous que la fiche est correctement connectée à la prise de courant.
La hotte vibre.	Le ventilateur est défectueux.	Contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
	Le moteur n'est pas bien fixé.	
	La hotte n'est pas bien fixée au mur.	Assurez-vous que la hotte est complètement fixée.
La fumée ou la vapeur ne peuvent pas être extraites correctement.	La distance entre la hotte aspirante et la plaque de cuisson est excessive.	Réduisez la distance entre la hotte et la plaque.
	La plaque de cuisson est exposée à un grand flux d'air.	Réduisez le flux d'air qui passe par la zone de cuisson en fermant une porte ou des fenêtres.

Remarque :

- Certaines indications sont destinées à des techniciens qualifiés, n'essayez pas de les réaliser si vous n'avez pas la préparation et les connaissances nécessaires, car tout dommage causé par une réparation incorrecte annule la garantie.
- Si aucune de ces situations ne correspond à votre problème, n'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou de graves dysfonctionnements. Contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec. Un technicien agréé doit effectuer la réparation et doit utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- L'auto-entretien ou l'entretien non autorisé affectera la sécurité d'utilisation du produit et l'application de la politique de garantie.

AVIS :
Toute réparation électrique de cet appareil doit être conforme aux lois locales et/ou nationales.

Contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec en cas de doute et avant d'effectuer l'une des opérations ci-dessus. Débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation.

7. Spécifications techniques

Vous pouvez consulter toutes les informations techniques sur la page publique du Registre Européen des Produits pour l'Étiquetage Énergétique (EPREL) :
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/rangehoods
Règlement (UE) 65/2014
Directive 2010/30/UE

Produit : Bolero Flux IT 607000 Glass Black A++
Référence du produit : EU01_132989
Tension nominale : 220-240V~, 50/60Hz Puissance nominale : 126W Puissance du moteur : 120W
Puissance d'éclairage : 2x3W
Débit d'air : 543,0 m3/h
Type de lumière : Linéaire
Dimensions de la lampe : Diamètre nominal 205 mm
Code ILCOS D : DSL-3-S-205

Produit : Bolero Flux IT 607000 Glass White A++
Référence du produit : EU01_132990
Tension nominale : 220-240V~, 50/60Hz Puissance nominale : 126W Puissance du moteur : 120W
Puissance d'éclairage : 2x3W
Débit d'air : 543,0 m3/h
Type de lumière : Linéaire
Dimensions de la lampe : Diamètre nominal 205 mm
Code ILCOS D : DSL-3-S-205

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle		EU01_132989 EU01_132990	
Consommation annuelle d'énergie	AEC $_{\text{hotte}}$	26,0	kWh/a
Facteur d'accroissement temporel	f	0,7	
Efficacité fluidodynamique	FDE $_{\text{hotte}}$	38,6	

	Symbole	Valeur	Unité
Indice d'efficacité énergétique	EEI_{hotte}	39,9	
Débit d'air mesuré au point d'efficacité maximale	Q_{BEP}	280,1	m^3/h
Pression d'air mesurée au point d'efficacité maximale	P_{BEP}	398	Pa
Débit d'air maximal	Q_{max}	466,8	m^3/h
Puissance électrique d'entrée mesurée au point d'efficacité maximale	W_{BEP}	84,7	W
Puissance nominale du système d'éclairage	W_L	6,0	W
Éclairement mesuré du système d'éclairage sur la surface de cuisson	$E_{moyenne}$	54	lux
Consommation électrique en mode veille	P_S	N/A	W
Consommation électrique en mode arrêt	P_o	0,45	W
Niveau sonore (Réglage le plus élevé)	L_{WA}	65	dB
Niveau sonore (Réglage le plus bas)	L_{WA}	52	dB

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.
La consommation électrique en mode « arrêt » est de 0,45 W, conformément aux directives de la norme EN 50564:2011 et des règlements européens 1275/2008/CE et 801/2013/CE. Pour cela, l'appareil est connecté au réseau électrique sans effectuer aucune fonction. L'interrupteur/contrôleur de l'appareil a été mis en position « arrêt ».
Les valeurs déclarées ont été obtenues dans un environnement de laboratoire conformément aux normes pertinentes. Ces valeurs peuvent varier en fonction des conditions environnementales et de l'utilisation de la hotte aspirante.
Ces données sont sujettes à des modifications réglementaires.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis afin d'améliorer la qualité du produit.
Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. Recyclage des appareils électriques et électroniques

 Ce symbole indique que, conformément aux réglementations applicables, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles/batteries/accumulateurs et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus appropriée d'éliminer vos appareils électriques et électroniques et/ou les batteries correspondantes, le consommateur doit contacter les autorités locales.
Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.
Le respect des directives ci-dessus contribuera à protéger l'environnement.

9. Garantie et SAV

Cecotec répondra à l'utilisateur ou au consommateur final de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit, selon les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel spécialisé.
Si vous détectez un problème avec le produit ou si vous avez des questions, veuillez contacter le service d'assistance technique officiel de Cecotec au numéro de téléphone +34 96 321 07 28.

10. Droits d'auteur

Les droits de propriété intellectuelle sur les textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être reproduit, stocké dans un système de récupération, transmis ou distribué, en partie ou en totalité, par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Déclaration UE de conformité simplifiée

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des réglementations applicables dans l'Union Européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé conformément aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la Déclaration de Conformité UE peut être consulté à l'adresse web suivante : https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Teile und Komponenten

Abbildung 9

1. Ein-/Aus-Taste
2. Tasten + / -
3. Licht Ein-/Aus-Taste

Hinweis:
Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

2. Vor der Verwendung

- Dieses Gerät verfügt über eine Verpackung, die es während des Transports schützt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Sie können die Originalverpackung und andere Verpackungselemente an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Elemente ordnungsgemäß recycelt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte etwas fehlen oder nicht in gutem Zustand sein, wenden Sie sich umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Inhalt der Box:

- Produkt
- Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle einer Serviceanfrage zu gewährleisten.
- Um die Qualität der Dunstabzugshauben zu verbessern, werden unsere Produkte ständig aktualisiert, ihr Aussehen, Zubehör und Spezifikationen können sich ändern.

3. Montage des Produkts

3.1. Installationsanweisungen

WARNUNG

- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Edelstahl kann während der Installation leicht beschädigt werden. Schützen Sie die Dunstabzugshaube, wann immer möglich, mit der Karton- oder Kunststoffverpackung.
- Die Steckdose muss sich weniger als 1,5 m vom Netzkabelausgang der Dunstabzugshaube entfernt befinden.

- Die Steckdose muss zugänglich bleiben, um das Gerät während Reinigungs- und Wartungsarbeiten vom Stromnetz trennen zu können.
- Die Dunstabzugshaube enthält einen Adapter für 150-mm-Kanäle. Das restliche für die Kanalinstallation benötigte Zubehör ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Alle Kanäle müssen den geltenden Bauvorschriften und lokalen Bestimmungen entsprechen.
- Wenn Sie die Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb verwenden, stellen Sie sicher, dass die seitlichen Luftauslassgitter nicht blockiert sind. Andernfalls wird die Leistung des Geräts reduziert.
- Installieren Sie die Dunstabzugshaube perfekt waagerecht und senkrecht ausgerichtet. Dies ist notwendig, um einen korrekten Betrieb zu gewährleisten und die Ansammlung von Fett an einem Ende zu vermeiden.

WICHTIG

- Verwenden Sie keine Silikon um die Dunstabzugshaube oder die Kanalbauteile herum.
- Installieren Sie die Dunstabzugshaube oder den Kanal nicht in einer abgehängten Decke aus Kunststoff, da dies den Zugang zum Gerät während der Wartungsarbeiten erschweren würde.
- Notieren Sie vor der Installation der Dunstabzugshaube die Daten des Typenschilds, das sich im Inneren des Geräts, hinter den Aluminium-Fettfiltern, befindet. Diese Informationen werden benötigt, wenn Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec kontaktieren.
- Beachten Sie die Installationsmaße, bevor Sie die Bohrungen im Schrank vornehmen. (Abb. 3)

1. Erstellen Sie eine Öffnung von 520 × 275 mm an der entsprechenden Position im Schrank. (Abb. 4)
2. Bohren Sie 4 Installationslöcher in die Oberseite des Schranks, innerhalb der angegebenen Maße. (Abb. 5)
3. Entfernen Sie die Fettfilter. Führen Sie die Dunstabzugshaube in den Schrank ein und befestigen Sie sie mit 4 Schrauben M5 × 35 (Abb. 6.1) mit den entsprechenden Unterlegscheiben (Abb. 6.2).
4. Setzen Sie die Fettfilter wieder ein. Verbinden Sie ein Ende des Abluftkanals mit dem Luftauslass der Dunstabzugshaube und das andere Ende mit dem Lüftungsauslass des Schranks. Befestigen Sie beide Verbindungen fest mit Aluminiumband. (Abb. 7)
5. Die Installation ist abgeschlossen. (Abb. 8)

3.2. Positionierung der Dunstabzugshaube

WICHTIG

- Wenn die Dunstabzugshaube und andere Geräte, die andere Brennstoffe als Elektrizität verwenden, gleichzeitig betrieben werden, darf der Unterdruck im Raum 4 Pa (4 × 10⁻⁵ bar) nicht überschreiten.

- Installieren Sie den unteren Teil der Dunstabzugshaube in einem Mindestabstand von 600 mm und einem Höchstabstand von 800 mm zur Kochfläche.
- Bei Gaskochfeldern messen Sie diesen Abstand von der Oberkante der Brenner.

Wenn die Installationsanweisungen des Kochfelds einen größeren Mindestabstand angeben, halten Sie den vom Kochfeldhersteller angegebenen Abstand ein.

Art des Kochfelds	Mindestabstand	Maximaler Abstand
Gas: mehrere Brenner mit einer maximalen Gesamtleistung von 45,4 MJ/h und ohne einzelne Brenner mit einer Leistung von über 16,2 MJ/h	600 mm	800 mm
Gas: mehrere Brenner mit einer Gesamtleistung von über 45,4 MJ/h und unter 77,8 MJ/h und ohne einzelne Brenner mit einer Leistung von über 17,3 MJ/h	760 mm	800 mm
Gas: ein einzelner Brenner mit einer maximalen Leistung von 21,6 MJ/h	650 mm	800 mm
Gas: ein einzelner Brenner mit einer Leistung von über 21,6 MJ/h und unter 29,2 MJ/h	760 mm	800 mm
Elektrisch	600 mm	800 mm

3.3. Installation im Umluftbetrieb

Bevor Sie mit der Installation beginnen, legen Sie fest, ob Sie die Dunstabzugshaube im Abluft- oder Umluftbetrieb verwenden möchten.
Es wird empfohlen, die Dunstabzugshaube, wann immer möglich, mit Abluft nach außen zu installieren, da dies die maximale Absaugleistung gewährleistet.
Die Dunstabzugshaube kann auch im Umluftbetrieb verwendet werden. Dazu müssen Sie die kompatiblen Kohlefilter installieren. Diese können Sie über den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec erwerben.
Wenn kein Abluftausgang nach außen vorhanden ist, ist die Installation des Abluftkanals nicht erforderlich. Der restliche Installationsprozess ist derselbe wie bei einer Abluftinstallation nach außen.

3.4. Installation mit Abluft nach außen

Die Dunstabzugshaube enthält einen ausziehbaren Kunststoffkanal. Für eine optimale Leistung wird jedoch die Verwendung eines halbstarren Kanals empfohlen.
Befestigen Sie den flexiblen Schlauch oder Kanal mit Kabelbindern oder speziellem Kanalband

am Luftauslass der Dunstabzugshaube.

WARNUNG: Alle verwendeten Kanäle müssen feuerfest sein.

Je nach den Merkmalen der Installation können Sie die Luft auf folgende Weisen abführen:

- Direkt nach oben, durch ein Ziegel- oder Metalldach, mittels einer Dachhaube. Dieses Teil ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- In den Hohlraum der Zwischendecke, sofern die Installation den geltenden lokalen und nationalen Vorschriften entspricht. Holen Sie bei Bedarf die Genehmigung der zuständigen Behörde oder des Bauinspektors ein.
- In den Hohlraum der Zwischendecke und anschließend nach außen durch die Traufe. Verwenden Sie nicht mehr als zwei 90°-Bögen im Kanalverlauf.
- Durch eine Außenwand.

WICHTIG: Die Installation des Kanals beeinflusst die Absaugleistung und den Geräuschpegel der Dunstabzugshaube erheblich. Beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Verwenden Sie Kanäle mit 150 mm Durchmesser, um einen optimalen Luftstrom zu erzielen und den Geräuschpegel zu reduzieren.
- Für maximale Leistung verwenden Sie halbstarre oder starre Kanäle.
- Verwenden Sie nur nicht brennbare Kanäle.
- Führen Sie die Luft nach außen ab, es sei denn, die geltenden lokalen Vorschriften besagen etwas anderes.
- Wenn Sie einen flexiblen Kanal verwenden, installieren Sie ihn vollständig ausgezogen, um Druckverluste und übermäßige Geräusche zu reduzieren.
- Vermeiden Sie nach Möglichkeit 90°-Bögen. Verwenden Sie stattdessen mehrere 45°-Bögen.
- Halten Sie den Kanalverlauf so kurz wie möglich.
- Vermeiden Sie Knicke, Quetschungen und Verengungen im Kanal.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit runde Kanäle.

3.5. Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie, ob die Installation den geltenden lokalen Bau-, Gas- und Elektrovorschriften entspricht.
Bevor Sie die Dunstabzugshaube an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Spannung mit der in den technischen Spezifikationen des Produkts angegebenen übereinstimmt.

4. Bedienung

VORSICHT

- Berühren Sie das Licht erst, wenn mindestens 30 Minuten nach der Benutzung des Geräts vergangen sind, da es hohe Temperaturen erreichen kann.

- Decken Sie die Lampe nicht mit wärmeisolierendem Material oder anderen Materialien ab.

4.1. Bedienfeld (Abb. 9)

Wenn die Dunstabzugshaube im Standby-Modus ist, leuchtet die Ein-/Aus-Taste mit 50 % Intensität. Die restlichen Tasten bleiben ausgeschaltet.

4.2. Ein-/Aus-Taste (Abb. 9.1)

Drücken Sie im Standby-Modus kurz die Ein-/Aus-Taste, um das Bedienfeld zu aktivieren und den Betrieb der Dunstabzugshaube mit niedriger Geschwindigkeit zu starten.
Während des Betriebs leuchtet das Ein-/Aus-Symbol mit 100 % Intensität. Drücken Sie das Symbol erneut, um die Dunstabzugshaube auszuschalten.
Beim erneuten Einschalten des Geräts speichert die Dunstabzugshaube die zuletzt gewählte Geschwindigkeit.

4.3. Licht Ein-/Aus-Taste (Abb. 9.3)

Drücken Sie das Lichtsymbol, um die Beleuchtung der Dunstabzugshaube einzuschalten. Drücken Sie das Symbol erneut, um sie auszuschalten.

4.4. Einstellung der Farbtemperatur und Helligkeit (Abb. 9.3)

1. Halten Sie das Lichtsymbol gedrückt, um in den Farbtemperatureinstellungsmodus zu gelangen. Das Symbol blinkt.
2. Drücken Sie kurz das Symbol, um die Farbtemperatur des Lichts zu erhöhen.
3. Stellen Sie die Farbtemperatur zwischen 3200 K, was einem warmen Licht entspricht, und 6500 K, was einem kalten Licht entspricht, ein.
4. Sobald die maximale Farbtemperatur erreicht ist, drücken Sie kurz das Symbol, um die Helligkeit in der folgenden Reihenfolge zu ändern: 100 % → 75 % → 50 % → 100 %
5. Halten Sie das Lichtsymbol gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen.

Die voreingestellte Farbtemperatur beträgt 3200 K.

4.5. Geschwindigkeitseinstellung (Abb. 9.2)

Drücken Sie während des Betriebs die Symbole + / -, um eine niedrige, mittlere oder hohe Geschwindigkeit auszuwählen.
Halten Sie das Symbol gedrückt, um die Booster-Funktion zu aktivieren. Die Digitalanzeige zeigt den Buchstaben „B“ blinkend an.
Nach 5 Minuten kehrt die Dunstabzugshaube automatisch zur hohen Geschwindigkeit zurück.

4.6. Nachlauffunktion (Abb. 9.2)

1. Drücken Sie bei laufender Dunstabzugshaube gleichzeitig die Symbole + und −.

2. Die Digitalanzeige zeigt die gewählte Geschwindigkeit an und signalisiert, dass die Nachlauffunktion aktiviert ist.
3. Die Nachlaufzeit beträgt 5 Minuten.
4. Um die Funktion während des Countdowns abzubrechen, drücken Sie gleichzeitig die Symbole + und −.

Nach Ablauf der 5 Minuten erlöschen die Kontrollleuchten und die Digitalanzeige blinkt. Die Dunstabzugshaube gibt ein akustisches Signal ab.
Drücken Sie eine beliebige Taste, um das akustische Signal zu stoppen und in den Standby-Modus zurückzukehren. Wenn keine Bedienung erfolgt, kehrt das Gerät nach 5 Sekunden automatisch in den Standby-Modus zurück.

4.7. Gestensteuerung

Die Gestensteuerungsfunktion ist standardmäßig deaktiviert, wenn Sie die Dunstabzugshaube zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen.
Halten Sie das Touch-Symbol „+“ etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zu aktivieren.
Halten Sie es im Standby-Modus erneut etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um es zu deaktivieren.
Wenn die Funktion aktiviert ist, verwenden Sie die folgenden Gesten:

- Bewegen Sie im Standby-Modus die Hand von links nach rechts, um die niedrige Geschwindigkeit zu aktivieren.
- Bei aktivierter niedriger Geschwindigkeit bewegen Sie die Hand von links nach rechts, um die mittlere Geschwindigkeit auszuwählen.
- Bei aktivierter mittlerer Geschwindigkeit bewegen Sie die Hand von links nach rechts, um die hohe Geschwindigkeit auszuwählen.
- Bei aktivierter hoher Geschwindigkeit bewegen Sie die Hand von links nach rechts, um die Booster-Funktion zu aktivieren.
- Bewegen Sie während des Betriebs die Hand von rechts nach links, um die Nachlauffunktion zu aktivieren.
- Bewegen Sie während des 5-minütigen Countdowns die Hand erneut von rechts nach links, um die Dunstabzugshaube auszuschalten.
- Die Bewegungssensoren befinden sich links und rechts vom Bedienfeld.

5. Reinigung und Wartung

5.1. Vor der Reinigung der Dunstabzugshaube

WARNUNG

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube aus und trennen Sie sie vom Stromnetz, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Lassen Sie das Gerät und alle seine Komponenten abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Schwämme, Chemikalien, Lösungsmittel oder alkoholhaltige Reiniger.
- Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten oder Sprays.

- Verwenden Sie keine sauren oder korrosiven Reiniger.
- Verwenden Sie keine scheuernden Topfreiniger oder Backofenreiniger.
- Führen Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten sorgfältig durch.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, einen starken Geruch abgibt oder eine seiner Komponenten überhitzt, stellen Sie die Verwendung ein.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch. Eine unsachgemäße Reinigung kann zu einem Brand führen.

WARNUNG: STROMSCHLAGGEFAHR. Verwenden Sie keine Dampfreinigungsgeräte.

5.2. Reinigung der Dunstabzugshaube

Aufgabe	**Häufigkeit**
Reinigen Sie die Edelstahloberfläche mit einem weichen Tuch und warmem Wasser. Sie können ein spezielles Edelstahlreinigungsmittel verwenden. Reinigen Sie immer in Richtung der Maserung, um Kratzer zu vermeiden.	Wöchentlich
Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem leicht feuchten, weichen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Tuch sauber ist. Verwenden Sie anschließend ein trockenes Tuch, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen.	
Reinigen Sie die Fettfilter. Siehe Abschnitt „5.3. Reinigung der Fettfilter“.	Monatlich
Ersetzen Sie die Kohlefilter. Siehe Abschnitt „5.4. Installation und Austausch der Kohlefilter“.	Alle 3-6 Monate

5.3. Reinigung der Fettfilter

1. Entfernen Sie den Fettfilter.
2. Reinigen Sie den Filter mit einer der folgenden Methoden*.
3. Lassen Sie den Filter an der Luft und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt trocknen.
4. Setzen Sie den Filter wieder in seine richtige Position ein.

***Option 1. Manuelle Reinigung**

- Verwenden Sie Wasser mit einer maximalen Temperatur von 30 °C.

- Lassen Sie den Filter etwa 3 Minuten lang in Wasser mit einem milden, nicht korrosiven und entfettenden Reinigungsmittel einweichen.
- Waschen Sie den Filter getrennt von Geschirr und Küchenutensilien.
- Bürsten Sie den Filter vorsichtig mit einer weichen Bürste.
- Wenden Sie keinen übermäßigen Druck an, da dies ihn beschädigen könnte.
- Mit der Zeit kann der Filter seine Farbe verlieren oder Verfärbungen aufweisen. Dies ist normal und nicht von der Garantie abgedeckt.

***Option 2. Reinigung in der Spülmaschine**

- Verwenden Sie ein Waschprogramm mit einer maximalen Temperatur von 30 °C.
- Verwenden Sie ein mildes, nicht korrosives und entfettendes Reinigungsmittel.
- Es wird empfohlen, den Filter getrennt von Geschirr und Küchenutensilien zu waschen.
- Bürsten Sie den Filter vorsichtig mit einer weichen Bürste.
- Wenden Sie keinen übermäßigen Druck an, da dies ihn beschädigen könnte.
- Mit der Zeit kann der Filter seine Farbe verlieren oder Verfärbungen aufweisen. Dies ist normal und nicht von der Garantie abgedeckt.

5.4. Installation und Austausch der Kohlefilter

Kohlefilter sind optionales Zubehör. Sie können die kompatiblen Filter über den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec erwerben.
Reinigen oder waschen Sie die Kohlefilter nicht. Wenn Sie die Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb verwenden, ersetzen Sie die Kohlefilter alle 3-6 Monate.
Um die Kohlefilter zu installieren oder auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Trennen Sie die Dunstabzugshaube von der Steckdose.
2. Entfernen Sie den Fettfilter. Drücken Sie dazu den Verschluss und ziehen Sie den Filter nach unten.
3. Setzen Sie die Kohlefilter in den Motor ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie auf beiden Seiten korrekt befestigt sind. (Abb. 10)
4. Setzen Sie den Fettfilter wieder ein.
5. Schließen Sie die Dunstabzugshaube wieder an das Stromnetz an.

HINWEIS: Die Absaugleistung der Dunstabzugshaube nimmt ab, wenn Kohlefilter installiert sind.

6. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Das Licht geht an, aber der Motor funktioniert nicht.	Das Lüftungssystem ist blockiert.	Beseitigen Sie die Verstopfung.
	Der Kondensator ist defekt.	Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
	Der Motor ist defekt.	
Das Licht geht nicht an und der Motor funktioniert nicht.	Die Glühbirne funktioniert nicht.	Ersetzen Sie die LED-Glühbirne. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
	Der Stecker ist locker.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
Die Haube vibriert.	Der Ventilator ist defekt.	Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
	Der Motor ist nicht richtig befestigt.	
	Die Haube ist nicht richtig an der Wand befestigt.	Stellen Sie sicher, dass die Haube vollständig befestigt ist.
Rauch oder Dampf können nicht richtig abgesaugt werden.	Der Abstand zwischen Dunstabzugshaube und Kochfeld ist zu groß.	Verringern Sie den Abstand zwischen Haube und Kochfeld.
	Das Kochfeld ist einem großen Luftstrom ausgesetzt.	Reduzieren Sie den Luftstrom im Kochbereich, indem Sie Türen oder Fenster schließen.

Hinweis:

- Einige Hinweise richten sich an qualifizierte Techniker. Versuchen Sie nicht, diese selbst durchzuführen, wenn Sie nicht über die erforderliche Ausbildung und Kenntnisse verfügen, da Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen verursacht werden, zum Erlöschen der Garantie führen.

- Wenn keine dieser Situationen mit Ihrem Problem übereinstimmt, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Reparaturen durch unerfahrene Personen können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec. Ein autorisierter Techniker muss die Reparatur durchführen und darf nur Originalersatzteile verwenden.
- Selbstwartung oder nicht autorisierte Wartung beeinträchtigen die Sicherheit der Produktnutzung und die Anwendung der Garantiebestimmungen.

HINWEIS:
Alle elektrischen Reparaturen an diesem Gerät müssen den lokalen und/oder staatlichen Gesetzen entsprechen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall und vor der Durchführung der oben genannten Vorgänge an den technischen Kundendienst von Cecotec. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromquelle.

7. Technische Daten

Alle technischen Informationen können auf der öffentlichen Seite des Europäischen Produktregisters für die Energieverbrauchskennzeichnung (EPREL) eingesehen werden:
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/rangehoods
Verordnung (EU) 65/2014
Richtlinie 2010/30/EU

Produkt: Bolero Flux IT 607000 Glass Black A++
Produktreferenz: EU01_132989
Nennspannung: 220-240V~, 50/60Hz Nennleistung: 126W Motorleistung: 120W Beleuchtungsleistung: 2x3W
Luftstrom: 543,0 m3/h
Lichtart: Linear
Lampenmaße: Nenndurchmesser 205 mm
ILCOS D-Code: DSL-3-S-205

Produkt: Bolero Flux IT 607000 Glass White A++
Produktreferenz: EU01_132990
Nennspannung: 220-240V~, 50/60Hz Nennleistung: 126W Motorleistung: 120W Beleuchtungsleistung: 2x3W
Luftstrom: 543,0 m3/h
Lichtart: Linear
Lampenmaße: Nenndurchmesser 205 mm
ILCOS D-Code: DSL-3-S-205

	Symbol	Wert	Einheit
Modellidentifikation		EU01_132989 EU01_132990	
Jährlicher Energieverbrauch	$AEC_{campana}$	26,0	kWh/a
Zeitlicher Erhöhungsfaktor	f	0,7	
Fluidodynamische Effizienz	$FDE_{campana}$	38,6	
Energieeffizienzindex	$EEI_{campana}$	39,9	
Luftstrom gemessen am Punkt der höchsten Effizienz	Q_{BEP}	280,1	m^3/h
Luftdruck gemessen am Punkt der höchsten Effizienz	P_{BEP}	398	Pa
Maximaler Luftstrom	$Q_{máx}$	466,8	m^3/h
Elektrische Eingangsleistung gemessen am Punkt der höchsten Effizienz	W_{BEP}	84,7	W
Nennleistung des Beleuchtungssystems	W_L	6,0	W
Gemessene Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochfläche	E_{media}	54	lux
Stromverbrauch im Standby-Modus	P_S	N/A	W
Stromverbrauch im Aus-Zustand	P_o	0,45	W
Schallleistungspegel (Höchste Einstellung)	L_{WA}	65	dB
Schallleistungspegel (Niedrigste Einstellung)	L_{WA}	52	dB

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.
Der Stromverbrauch im „Aus"-Zustand beträgt 0,45 W, unter Anwendung der Richtlinien der Norm EN 50564:2011 und der europäischen Verordnungen 1275/2008/EG und 801/2013/EG. Dazu wird das Gerät ohne Funktion an das Stromnetz angeschlossen. Der Schalter/Regler des Geräts wurde auf die Position „Aus" gestellt.
Die angegebenen Werte wurden in einer Laborumgebung gemäß den einschlägigen Normen ermittelt. Diese Werte können je nach Umgebungsbedingungen und Nutzung der Dunstabzugshaube variieren.
Diese Daten können sich aufgrund von Vorschriftenänderungen ändern.

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung zur Verbesserung der Produktqualität geändert werden.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten


Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, müssen Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Für detaillierte Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung Ihrer Elektro- und Elektronikgeräte und/oder der entsprechenden Batterien sollte der Verbraucher die örtlichen Behörden kontaktieren.
Informationen zu nationalen Verpackungsrecyclingsystemen und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.
Die Einhaltung der oben genannten Richtlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. Garantie und Kundendienst

Cecotec haftet gegenüber dem Endverbraucher für jede zum Zeitpunkt der Produktlieferung bestehende Vertragswidrigkeit gemäß den Bedingungen und Fristen der geltenden Vorschriften.
Es wird empfohlen, Reparaturen von Fachpersonal durchführen zu lassen.
Wenn Sie ein Problem mit dem Produkt feststellen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec unter der Telefonnummer +34 96 321 07 28.

10. Urheberrecht

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs gehören CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. reproduziert, in ei-

nem Abrufsystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufnahme oder ähnliches) verbreitet werden.

11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Cecotec Innovaciones, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der geltenden Vorschriften in der Europäischen Union erfüllt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und getestet. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Webadresse verfügbar: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parti e componenti

Figura 9

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Pulsanti + / -
3. Pulsante di accensione/spegnimento della luce

Nota:
I grafici di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente a quelli del prodotto.

2. Prima dell'uso

- Questo apparecchio presenta un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla sua scatola. È possibile conservare la scatola originale e altri elementi dell'imballaggio in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio se è necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare correttamente tutti gli elementi.
- Assicurarsi che tutte le parti e i componenti siano inclusi e in buone condizioni. Se ne mancasse qualcuno o non fossero in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della confezione:

- Prodotto
- Manuale di istruzioni

- Non rimuovere il numero di serie dal prodotto, per poter mantenere una corretta tracciabilità del proprio apparecchio in caso di richiesta di assistenza.
- Per migliorare la qualità delle cappe aspiranti, i nostri prodotti vengono costantemente aggiornati, il loro aspetto, gli accessori e le specifiche possono cambiare.

3. Montaggio del prodotto

3.1. Istruzioni di installazione

AVVERTENZA

- Scollegare l'alimentazione elettrica prima di iniziare l'installazione.
- L'acciaio inossidabile può danneggiarsi facilmente durante l'installazione. Ogni volta che è possibile, proteggere la cappa aspirante con l'imballaggio di cartone o plastica.
- La presa di corrente deve essere situata a meno di 1,5 m dall'uscita del cavo di alimentazione della cappa aspirante.

- La presa di corrente deve rimanere accessibile per poter scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica durante le operazioni di pulizia e manutenzione.
- La cappa aspirante include un adattatore per condotti da 150 mm. Il resto degli accessori necessari per l'installazione del condotto non sono inclusi.
- Tutti i condotti devono essere conformi ai codici edilizi e alle normative locali applicabili.
- Se si utilizza la cappa aspirante in modalità di ricircolo, assicurarsi che le griglie laterali di uscita dell'aria non siano ostruite. In caso contrario, le prestazioni dell'apparecchio saranno ridotte.
- Installare la cappa aspirante perfettamente a livello, sia in senso orizzontale che verticale. Ciò è necessario per garantire un funzionamento corretto ed evitare l'accumulo di grasso a una delle estremità.

IMPORTANTE

- Non utilizzare silicone intorno alla cappa aspirante né ai componenti del condotto.
- Non installare la cappa aspirante né il condotto in un controsoffitto di plastica, poiché ciò renderebbe difficile l'accesso all'apparecchio durante le operazioni di manutenzione.
- Prima di installare la cappa aspirante, annotare i dati dell'etichetta delle caratteristiche situata all'interno dell'apparecchio, dietro i filtri antigrasso in alluminio. Queste informazioni saranno necessarie se si contatta il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
- Consultare le dimensioni di installazione prima di effettuare le perforazioni nel mobile. (Fig. 3)

1. Realizzare un'apertura di 520 × 275 mm nella posizione adeguata del mobile. (Fig. 4)
2. Realizzare 4 fori di installazione nella parte superiore del mobile, all'interno delle dimensioni indicate. (Fig. 5)
3. Rimuovere i filtri antigrasso. Introdurre la cappa aspirante nel mobile e fissarla mediante 4 viti M5 × 35 (Fig. 6.1) con le relative rondelle (Fig. 6.2).
4. Riposizionare i filtri antigrasso. Collegare un'estremità del condotto di evacuazione all'uscita dell'aria della cappa aspirante e l'altra estremità all'uscita di ventilazione del mobile. Fissare saldamente entrambe le connessioni con nastro di alluminio. (Fig. 7)
5. L'installazione sarà terminata. (Fig. 8)

3.2. Posizionamento della cappa aspirante

IMPORTANTE

- Quando la cappa aspirante e altri apparecchi che utilizzano combustibili diversi dall'elettricità funzionano contemporaneamente, la depressione dell'ambiente non deve superare i 4 Pa (4 × 10⁻⁵ bar).
- Installare la parte inferiore della cappa aspirante a una distanza minima di 600 mm e massima di 800 mm rispetto alla superficie di cottura.
- Nel caso dei piani cottura a gas, misurare questa distanza dalla parte superiore dei bruciatori.

Se le istruzioni di installazione del piano cottura indicano una distanza minima superiore, rispettare la distanza indicata dal produttore del piano.

Tipo di piano cottura	Distanza minima	Distanza massima
Gas: più bruciatori con una potenza totale massima di 45,4 MJ/h e senza bruciatori individuali con una potenza superiore a 16,2 MJ/h	600 mm	800 mm
Gas: più bruciatori con una potenza totale superiore a 45,4 MJ/h e inferiore a 77,8 MJ/h e senza bruciatori individuali con una potenza superiore a 17,3 MJ/h	760 mm	800 mm
Gas: un solo bruciatore con una potenza massima di 21,6 MJ/h	650 mm	800 mm
Gas: un solo bruciatore con una potenza superiore a 21,6 MJ/h e inferiore a 29,2 MJ/h	760 mm	800 mm
Elettrica	600 mm	800 mm

3.3. Installazione in modalità di ricircolo

Prima di iniziare l'installazione, determinare se si utilizzerà la cappa aspirante in modalità di evacuazione all'esterno o in modalità di ricircolo.
Si raccomanda di installare la cappa aspirante con evacuazione all'esterno ogni volta che sia possibile, poiché così si ottiene il massimo rendimento di estrazione.
La cappa aspirante può essere utilizzata anche in modalità di ricircolo. Per questo, sarà necessario installare i filtri a carbone compatibili. È possibile acquistarli tramite il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
Se non si dispone di un'uscita dell'aria all'esterno, non sarà necessario installare il condotto di evacuazione. Il resto del processo di installazione sarà lo stesso di un'installazione con evacuazione all'esterno.

3.4. Installazione con evacuazione all'esterno

La cappa aspirante include un condotto di plastica estensibile. Tuttavia, per ottenere prestazioni ottimali, si raccomanda di utilizzare un condotto semirigido.
Fissare il tubo flessibile o il condotto all'uscita dell'aria della cappa aspirante utilizzando fascette o nastro specifico per condotti.

AVVERTENZA: Tutti i condotti utilizzati devono essere ignifughi.

Secondo le caratteristiche dell'installazione, l'aria può essere evacuata nei seguenti modi:

- Direttamente verso l'alto, attraverso un tetto di tegole o metallico, tramite una copertura per tetto. Questo pezzo non è incluso.
- Verso l'intercapedine del controsoffitto, a condizione che l'installazione sia conforme alle normative locali e nazionali applicabili. Richiedere l'autorizzazione dell'autorità competente o dell'ispettore edilizio quando necessario.
- Verso l'intercapedine del controsoffitto e, successivamente, all'esterno attraverso le grondaie. Non utilizzare più di due gomiti a 90° nel percorso del condotto.
- Attraverso una parete esterna.

IMPORTANTE: L'installazione del condotto influisce considerevolmente sulle prestazioni di estrazione e sul livello di rumore della cappa aspirante. Seguire le seguenti indicazioni:

- Utilizzare condotti di 150 mm di diametro per ottenere un flusso d'aria ottimale e ridurre il livello di rumore.
- Per ottenere le massime prestazioni, utilizzare condotti semirigidi o rigidi.
- Utilizzare solo condotti non infiammabili.
- Evacuare l'aria all'esterno, a meno che la normativa locale applicabile non indichi il contrario.
- Se si utilizza un condotto flessibile, installarlo completamente esteso per ridurre le perdite di pressione e l'eccesso di rumore.
- Evitare i gomiti a 90° ogni volta che è possibile. Utilizzare più gomiti a 45° come alternativa.
- Mantenere il percorso del condotto il più corto possibile.
- Evitare pieghe, schiacciamenti e strozzature nel condotto.
- Utilizzare condotti circolari ogni volta che è possibile.

3.5. Collegamento elettrico

Verificare che l'installazione sia conforme alle normative locali applicabili in materia di edilizia, gas ed elettricità.
Prima di collegare la cappa aspirante alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione corrisponda a quella indicata nelle specifiche tecniche del prodotto.

4. Funzionamento

ATTENZIONE

- Non toccare la luce finché non sono trascorsi almeno 30 minuti dall'uso dell'apparecchio, poiché può raggiungere temperature elevate.
- Non coprire la lampada con materiale isolante termico o con altri materiali.

4.1. Pannello di controllo (Fig. 9)

Quando la cappa aspirante si trova in modalità standby, il pulsante di accensione/spegnimento si illumina al 50 % di intensità. Il resto dei pulsanti rimane spento.

4.2. Pulsante di accensione/spegnimento (Fig. 9.1)

In modalità standby, premere brevemente il pulsante di accensione/spegnimento per attivare il pannello di controllo e avviare il funzionamento della cappa aspirante a bassa velocità.
Durante il funzionamento, l'icona di accensione/spegnimento si illumina al 100 % di intensità.
Premere di nuovo l'icona per spegnere la cappa aspirante.
Quando si riaccende l'apparecchio, la cappa aspirante ricorderà l'ultima velocità selezionata.

4.3. Pulsante di accensione/spegnimento della luce (Fig. 9.3)

Premere l'icona della luce per accendere l'illuminazione della cappa aspirante. Premere di nuovo l'icona per spegnerla.

4.4. Regolazione della temperatura colore e della luminosità (Fig. 9.3)

1. Tenere premuto l'icona della luce per accedere alla modalità di regolazione della temperatura colore. L'icona lampeggerà.
2. Premere brevemente l'icona per aumentare la temperatura colore della luce.
3. Regolare la temperatura colore tra 3200 K, corrispondente a una luce calda, e 6500 K, corrispondente a una luce fredda.
4. Una volta raggiunta la temperatura colore massima, premere brevemente l'icona per modificare la luminosità nella seguente sequenza: 100 % → 75 % → 50 % → 100 %
5. Tenere premuto l'icona della luce per uscire dalla modalità di regolazione.

La temperatura colore predefinita è di 3200 K.

4.5. Regolazione della velocità (Fig. 9.2)

Durante il funzionamento, premere le icone + / - per selezionare una velocità bassa, media o alta.
Tenere premuto l'icona per attivare la funzione Booster. Il display digitale mostrerà la lettera «B» lampeggiante.
Dopo 5 minuti, la cappa aspirante tornerà automaticamente alla velocità alta.

4.6. Funzione di spegnimento ritardato (Fig. 9.2)

1. Con la cappa aspirante in funzione, premere contemporaneamente le icone + e −.
2. Il display digitale mostrerà la velocità selezionata, indicando che la funzione di spegnimento ritardato è attivata.
3. Il tempo di spegnimento ritardato è di 5 minuti.
4. Per annullare la funzione durante il conto alla rovescia, premere contemporaneamente le icone + e −.

Al termine dei 5 minuti, gli indicatori luminosi si spegneranno e il display digitale lampeggerà. La cappa aspirante emetterà un segnale acustico.
Premere un qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico e tornare alla modalità standby. Se non si esegue alcuna operazione, l'apparecchio tornerà automaticamente in modalità standby dopo 5 secondi.

4.7. Controllo gestuale

La funzione di controllo gestuale è disattivata per impostazione predefinita quando si collega la cappa aspirante alla rete elettrica per la prima volta.
Tenere premuto l'icona tattile “+” per circa 3 secondi per attivare la funzione. In modalità standby, tenerla premuta di nuovo per circa 3 secondi per disattivarla.
Quando la funzione è attivata, utilizzare i seguenti gesti:

- In modalità standby, muovere la mano da sinistra a destra per attivare la velocità bassa.
- Con la velocità bassa attivata, muovere la mano da sinistra a destra per selezionare la velocità media.
- Con la velocità media attivata, muovere la mano da sinistra a destra per selezionare la velocità alta.
- Con la velocità alta attivata, muovere la mano da sinistra a destra per attivare la funzione Booster.
- Durante il funzionamento, muovere la mano da destra a sinistra per attivare la funzione di spegnimento ritardato.
- Durante il conto alla rovescia di 5 minuti, muovere di nuovo la mano da destra a sinistra per spegnere la cappa aspirante.
- I sensori di movimento si trovano a sinistra e a destra del pannello di controllo.

5. Pulizia e manutenzione

5.1. Prima di pulire la cappa aspirante

AVVERTENZA

- Spegnere la cappa aspirante e scollegarla dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio e tutti i suoi componenti prima di pulirli.
- Non utilizzare spugne abrasive, prodotti chimici, solventi o detergenti a base di alcol.
- Non utilizzare liquidi infiammabili o aerosol.
- Non utilizzare detergenti acidi o corrosivi.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti per forni.
- Eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione con cura.
- Se l'apparecchio è danneggiato, emette un odore intenso o uno dei suoi componenti si surriscalda, smettere di utilizzarlo.
- Pulire l'apparecchio seguendo le indicazioni di questo manuale. Una pulizia inadeguata può provocare un incendio.

AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. Non utilizzare macchine per la pulizia a vapore.

5.2. Pulizia della cappa aspirante

Operazione	Frequenza
Pulire la superficie in acciaio inossidabile con un panno morbido e acqua tiepida. È possibile utilizzare un prodotto di pulizia specifico per acciaio inossidabile. Pulire sempre nel senso della venatura per evitare graffi.	Settimanalmente
Pulire il pannello di controllo con un panno morbido leggermente inumidito. Assicurarsi che il panno sia pulito. Successivamente, utilizzare un panno asciutto per eliminare l'eccesso di umidità.	
Pulire i filtri antigrasso. Consultare il paragrafo «5.3. Pulizia dei filtri antigrasso».	Mensilmente
Sostituire i filtri a carbone. Consultare il paragrafo «5.4. Installazione e sostituzione dei filtri a carbone».	Ogni 3-6 mesi

5.3. Pulizia dei filtri antigrasso

1. Rimuovere il filtro antigrasso.
2. Pulire il filtro utilizzando uno dei seguenti metodi*.
3. Lasciare asciugare il filtro naturalmente e lontano dalla luce solare diretta.
4. Riposizionare il filtro nella sua posizione corretta.

***Opzione 1. Pulizia manuale**

- Utilizzare acqua a una temperatura massima di 30 °C.
- Lasciare il filtro in ammollo per circa 3 minuti con acqua e detergente delicato, non corrosivo e sgrassante.
- Lavare il filtro separatamente da stoviglie e utensili da cucina.
- Spazzolare delicatamente il filtro con una spazzola morbida.
- Non applicare una pressione eccessiva, poiché potrebbe danneggiarlo.
- Con il tempo, il filtro può perdere colore o presentare decolorazioni. Questo fatto è normale e non è coperto dalla garanzia.

***Opzione 2. Pulizia in lavastoviglie**

- Utilizzare un programma di lavaggio con una temperatura massima di 30 °C.
- Utilizzare un detergente delicato, non corrosivo e sgrassante.
- Si raccomanda di lavare il filtro separatamente da stoviglie e utensili da cucina.
- Spazzolare delicatamente il filtro con una spazzola morbida.
- Non applicare una pressione eccessiva, poiché potrebbe danneggiarlo.

- Con il tempo, il filtro può perdere colore o presentare decolorazioni. Questo fatto è normale e non è coperto dalla garanzia.

5.4. Installazione e sostituzione dei filtri a carbone

I filtri a carbone sono accessori opzionali. È possibile acquistare i filtri compatibili tramite il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
Non pulire né lavare i filtri a carbone. Se si utilizza la cappa aspirante in modalità di ricircolo, sostituire i filtri a carbone ogni 3-6 mesi.
Per installare o sostituire i filtri a carbone, seguire questi passaggi:

1. Scollegare la cappa aspirante dalla presa di corrente.
2. Rimuovere il filtro antigrasso. Per farlo, premere il fermo e tirare il filtro verso il basso.
3. Introdurre i filtri a carbone nel motore e ruotarli in senso orario finché non sono correttamente fissati su entrambi i lati. (Fig. 10)
4. Riposizionare il filtro antigrasso.
5. Collegare di nuovo la cappa aspirante alla rete elettrica.

NOTA: La capacità di estrazione della cappa aspirante diminuisce quando si installano filtri a carbone.

6. Risoluzione dei problemi

Problema	Possibili cause	Soluzione
La luce si accende, ma il motore non funziona.	Il sistema di ventilazione è bloccato.	Pulire l'ostruzione.
	Il condensatore è guasto.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	Il motore è guasto.	
La luce non si accende e il motore non funziona.	La lampadina non funziona.	Sostituire la lampadina LED. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	La spina è allentata.	Assicurarsi che la spina sia correttamente collegata alla presa di corrente.
La cappa vibra.	La ventola è guasta.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Problema	Possibili cause	Soluzione
	Il motore non è ben fissato.	
	La cappa non è ben fissata alla parete.	Assicurarsi che la cappa sia completamente fissa.
Il fumo o il vapore non possono essere estratti correttamente.	La distanza tra la cappa aspirante e il piano cottura è eccessiva.	Ridurre la distanza tra la cappa e il piano.
	Il piano cottura è esposto a un grande flusso d'aria.	Ridurre il flusso d'aria che passa attraverso la zona di cottura chiudendo qualche porta o finestra.

Nota:

- Alcune indicazioni sono rivolte a tecnici qualificati, non tentare di eseguirle se non si possiede la preparazione e le conoscenze necessarie, poiché qualsiasi danno causato da una riparazione errata annulla la garanzia.
- Se nessuna di queste situazioni corrisponde al vostro problema, non tentare di smontare o riparare il dispositivo da soli. Le riparazioni eseguite da persone inesperte possono causare lesioni o gravi malfunzionamenti. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Un tecnico autorizzato deve eseguire la riparazione e deve utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
- L'auto-manutenzione o la manutenzione non autorizzata influirà sulla sicurezza dell'uso del prodotto e sull'applicazione della politica di garanzia.

AVVISO:
Qualsiasi riparazione elettrica di questo apparecchio deve essere conforme alle leggi locali e/o statali. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec in caso di dubbio e prima di eseguire una qualsiasi delle operazioni precedenti. Scollegare sempre l'apparecchio dalla fonte di alimentazione

7. Specifiche tecniche

È possibile consultare tutte le informazioni tecniche tramite la pagina pubblica del Registro Europeo dei Prodotti per l'Etichettatura Energetica (EPREL):
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/rangehoods
Regolamento (UE) 65/2014
Direttiva 2010/30/UE

Prodotto: Bolero Flux IT 607000 Glass Black A++

Riferimento del prodotto: EU01_132989
Tensione nominale: 220-240V~, 50/60Hz Potenza nominale: 126W Potenza del motore: 120W Potenza di illuminazione: 2x3W
Portata d'aria: 543,0 m3/h
Tipo di luce: Lineare
Misure della lampada: Diametro nominale 205 mm
Codice ILCOS D: DSL-3-S-205

Prodotto: Bolero Flux IT 607000 Glass White A++
Riferimento del prodotto: EU01_132990
Tensione nominale: 220-240V~, 50/60Hz Potenza nominale: 126W Potenza del motore: 120W Potenza di illuminazione: 2x3W
Portata d'aria: 543,0 m3/h
Tipo di luce: Lineare
Misure della lampada: Diametro nominale 205 mm
Codice ILCOS D: DSL-3-S-205

	Simbolo	Valore	Unità
Identificazione del modello		EU01_132989 EU01_132990	
Consumo energetico annuo	$AEC_{campana}$	26,0	kWh/a
Fattore di incremento temporale	f	0,7	
Efficienza fluidodinamica	$FDE_{campana}$	38,6	
Indice di efficienza energetica	$EEI_{campana}$	39,9	
Flusso d'aria misurato nel punto di massima efficienza	Q_{BEP}	280,1	m^3/h
Pressione dell'aria misurata nel punto di massima efficienza	P_{BEP}	398	Pa
Flusso d'aria massimo	Q_{max}	466,8	m^3/h

	Simbolo	Valore	Unità
Potenza elettrica in ingresso misurata nel punto di massima efficienza	W_{BEP}	84,7	W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	W_L	6,0	W
Illuminanza misurata del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	E_{media}	54	lux
Consumo elettrico in modalità standby	P_S	N/A	W
Consumo elettrico in modalità spento	P_o	0,45	W
Livello sonoro (Impostazione più alta)	L_{WA}	65	dB
Livello sonoro (Impostazione più bassa)	L_{WA}	52	dB

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica E.
Il consumo di potenza in modalità “spento” è di 0,45 W, utilizzando le direttive della norma EN 50564:2011 e dei regolamenti europei 1275/2008/EC e 801/2013/EC. A tal fine, l'apparecchio viene collegato alla rete elettrica senza eseguire alcuna funzione. L'interruttore/controllore dell'apparecchio è stato posizionato su "spento".
I valori dichiarati sono stati ottenuti in un ambiente di laboratorio in conformità con le norme pertinenti. Questi valori possono variare a seconda delle condizioni ambientali e dell'uso della cappa aspirante.
Questi dati sono soggetti a modifiche normative.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. Riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative applicabili, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo a un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per informazioni dettagliate sul modo più appropriato di smaltire i propri apparecchi elettrici ed

elettronici e/o le relative batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
È possibile consultare le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi e la loro marcatura sul nostro sito web.
Il rispetto delle linee guida precedenti contribuirà a proteggere l'ambiente.

9. Garanzia e Servizio di Assistenza Tecnica

Cecotec risponderà all'utente o consumatore finale per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabiliti dalla normativa applicabile.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o si hanno domande, si prega di contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec tramite il numero di telefono +34 96 321 07 28.

10. Copyright

I diritti di proprietà intellettuale sui testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti sono riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non potrà, né in parte né nella sua totalità, essere riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con alcun mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Dichiarazione UE di conformità semplificata

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato in conformità con gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Peças e componentes

Figura 9

1. Botão de ligar/desligar
2. Botões de + / -
3. Botão de ligar/desligar a luz

Nota:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não coincidir exatamente com os do produto.

2. Antes de usar

- Este aparelho apresenta uma embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para prevenir danos no aparelho se precisar de o transportar no futuro. Se desejar desfazer-se da embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se faltar algum ou não estiverem em bom estado, contacte de imediato o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Produto
- Manual de instruções

- Não retire o número de série do produto, para poder manter uma correta rastreabilidade do seu equipamento em caso de solicitar assistência.
- Para melhorar a qualidade dos exaustores, os nossos produtos são atualizados constantemente, a sua aparência, acessórios e especificações podem mudar.

3. Montagem do produto

3.1. Instruções de instalação

ADVERTÊNCIA

- Desligue a alimentação elétrica antes de iniciar a instalação.
- O aço inoxidável pode danificar-se facilmente durante a instalação. Sempre que possível, proteja o exaustor com a embalagem de cartão ou plástico.
- A tomada de corrente deve estar situada a menos de 1,5 m da saída do cabo de alimentação do exaustor.

- A tomada de corrente deve permanecer acessível para poder desligar o aparelho da rede elétrica durante as tarefas de limpeza e manutenção.
- O exaustor inclui um adaptador para condutos de 150 mm. O resto dos acessórios necessários para a instalação do conduto não estão incluídos.
- Todos os condutos devem cumprir os códigos de edificação e as normas locais aplicáveis.
- Se utilizar o exaustor em modo de recirculação, certifique-se de que as grelhas laterais de saída de ar não estão obstruídas. Caso contrário, o rendimento do aparelho será reduzido.
- Instale o exaustor perfeitamente nivelado, tanto no sentido horizontal como vertical. Isto é necessário para garantir um funcionamento correto e evitar a acumulação de gordura numa das extremidades.

IMPORTANTE

- Não utilize silicone à volta do exaustor nem dos componentes do conduto.
- Não instale o exaustor nem o conduto num falso teto de plástico, pois dificultaria o acesso ao aparelho durante as tarefas de manutenção.
- Antes de instalar o exaustor, anote os dados da etiqueta de características situada no interior do aparelho, atrás dos filtros antigordura de alumínio. Esta informação será necessária se contactar o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- Consulte as dimensões de instalação antes de realizar as perfurações no móvel. (Fig. 3)

1. Realize uma abertura de 520 × 275 mm na posição adequada do móvel. (Fig. 4)
2. Realize 4 orifícios de instalação na parte superior do móvel, dentro das dimensões indicadas. (Fig. 5)
3. Retire os filtros antigordura. Introduza o exaustor no móvel e fixe-o mediante 4 parafusos M5 × 35 (Fig. 6.1) com as suas correspondentes anilhas (Fig. 6.2).
4. Volte a colocar os filtros antigordura. Ligue uma extremidade do conduto de evacuação à saída de ar do exaustor e a outra extremidade à saída de ventilação do móvel. Fixe ambas as ligações firmemente com fita de alumínio. (Fig. 7)
5. A instalação terá terminado. (Fig. 8)

3.2. Localização do exaustor

IMPORTANTE

- Quando o exaustor e outros aparelhos que utilizem combustíveis distintos da eletricidade funcionarem simultaneamente, a depressão da divisão não deve superar os 4 Pa (4 × 10⁻⁵ bar).
- Instale a parte inferior do exaustor a uma distância mínima de 600 mm e máxima de 800 mm em relação à superfície de cozedura.
- No caso das placas de gás, meça esta distância a partir da parte superior dos queimadores.

Se as instruções de instalação da placa de cozedura indicarem uma distância mínima superior, respeite a distância indicada pelo fabricante da placa.

Tipo de placa de cozedura	Distância mínima	Distância máxima
Gás: vários queimadores com uma potência total máxima de 45,4 MJ/h e sem queimadores individuais com uma potência superior a 16,2 MJ/h	600 mm	800 mm
Gás: vários queimadores com uma potência total superior a 45,4 MJ/h e inferior a 77,8 MJ/h e sem queimadores individuais com uma potência superior a 17,3 MJ/h	760 mm	800 mm
Gás: um único queimador com uma potência máxima de 21,6 MJ/h	650 mm	800 mm
Gás: um único queimador com uma potência superior a 21,6 MJ/h e inferior a 29,2 MJ/h	760 mm	800 mm
Elétrica	600 mm	800 mm

3.3. Instalação em modo de recirculação

Antes de iniciar a instalação, determine se utilizará o exaustor em modo de evacuação para o exterior ou em modo de recirculação.
Recomenda-se instalar o exaustor com evacuação para o exterior sempre que possível, pois assim se obtém o máximo rendimento de extração.
O exaustor também pode ser utilizado em modo de recirculação. Para isso, deverá instalar os filtros de carvão compatíveis. Pode adquiri-los através do Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
Se não dispuser de uma saída de ar para o exterior, não será necessário instalar o conduto de evacuação. O resto do processo de instalação será o mesmo que para uma instalação com evacuação para o exterior.

3.4. Instalação com evacuação para o exterior

O exaustor inclui um conduto de plástico extensível. No entanto, para obter um desempenho ótimo, recomenda-se a utilização de um conduto semirrígido.
Fixe o tubo flexível ou o conduto à saída de ar do exaustor utilizando abraçadeiras ou fita específica para condutos.

ADVERTÊNCIA: Todos os condutos utilizados devem ser ignífugos.

De acordo com as características da instalação, poderá evacuar o ar das seguintes formas:

- Diretamente para cima, através de um telhado de telhas ou metálico, utilizando uma cobertura de telhado. Esta peça não está incluída.
- Para o espaço do teto falso, desde que a instalação cumpra a legislação local e nacional aplicável. Solicite a autorização da autoridade competente ou do inspetor de edifícios quando necessário.
- Para o espaço do teto falso e, posteriormente, para o exterior através dos beirais. Não utilize mais de duas curvas de 90° no percurso do conduto.
- Através de uma parede exterior.

IMPORTANTE: A instalação do conduto influencia consideravelmente o desempenho de extração e o nível de ruído do exaustor. Siga as indicações seguintes:

- Utilize condutos de 150 mm de diâmetro para obter um caudal de ar ótimo e reduzir o nível de ruído.
- Para conseguir o máximo desempenho, utilize condutos semirrígidos ou rígidos.
- Utilize apenas condutos não inflamáveis.
- Evacue o ar para o exterior, a menos que a legislação local aplicável indique o contrário.
- Se utilizar um conduto flexível, instale-o completamente estendido para reduzir as perdas de pressão e o excesso de ruído.
- Evite as curvas de 90° sempre que possível. Utilize várias curvas de 45° como alternativa.
- Mantenha o percurso do conduto o mais curto possível.
- Evite dobras, esmagamentos e estrangulamentos no conduto.
- Utilize condutos circulares sempre que possível.

3.5. Ligação elétrica

Verifique se a instalação cumpre as normas locais aplicáveis em matéria de edificação, gás e eletricidade.
Antes de ligar o exaustor à rede elétrica, certifique-se de que a voltagem coincide com a indicada nas especificações técnicas do produto.

4. Funcionamento

PRECAUÇÃO

- Não toque na luz até que tenham decorrido pelo menos 30 minutos desde o uso do aparelho, pois pode atingir temperaturas elevadas.
- Não cubra a lâmpada com material isolante térmico nem com outros materiais.

4.1. Painel de controlo (Fig. 9)

Quando o exaustor se encontra em modo de espera, o botão de ligar/desligar ilumina-se a 50 % de intensidade. O resto dos botões permanece desligado.

4.2. Botão de ligar/desligar (Fig. 9.1)

Em modo de espera, prima brevemente o botão de ligar/desligar para ativar o painel de controlo e iniciar o funcionamento do exaustor a velocidade baixa.
Durante o funcionamento, o ícone de ligar/desligar ilumina-se a 100 % de intensidade. Prima novamente o ícone para desligar o exaustor.
Quando voltar a ligar o aparelho, o exaustor recordará a última velocidade selecionada.

4.3. Botão de ligar/desligar a luz (Fig. 9.3)

Prima o ícone da luz para ligar a iluminação do exaustor. Prima novamente o ícone para a desligar.

4.4. Ajuste da temperatura de cor e do brilho (Fig. 9.3)

1. Mantenha premido o ícone da luz para aceder ao modo de ajuste da temperatura de cor. O ícone piscará.
2. Prima brevemente o ícone para aumentar a temperatura de cor da luz.
3. Ajuste a temperatura de cor entre 3200 K, correspondente a uma luz quente, e 6500 K, correspondente a uma luz fria.
4. Uma vez alcançada a temperatura de cor máxima, prima brevemente o ícone para modificar o brilho na seguinte sequência: 100 % → 75 % → 50 % → 100 %
5. Mantenha premido o ícone da luz para sair do modo de ajuste.

A temperatura de cor predefinida é de 3200 K.

4.5. Ajuste da velocidade (Fig. 9.2)

Durante o funcionamento, prima os ícones + / - para selecionar uma velocidade baixa, média ou alta.
Mantenha premido o ícone para ativar a função Booster. O ecrã digital mostrará a letra «B» a piscar.
Após 5 minutos, o exaustor voltará automaticamente à velocidade alta.

4.6. Função de desligar diferido (Fig. 9.2)

1. Com o exaustor em funcionamento, prima simultaneamente os ícones + e −.
2. O ecrã digital mostrará a velocidade selecionada, indicando que a função de desligar diferido está ativada.
3. O tempo de desligar diferido é de 5 minutos.
4. Para cancelar a função durante a contagem decrescente, prima simultaneamente os ícones + e −.

Ao finalizar os 5 minutos, os indicadores luminosos apagar-se-ão e o ecrã digital piscará. O exaustor emitirá um sinal acústico.
Prima qualquer botão para parar o sinal acústico e voltar ao modo de espera. Se não realizar nenhuma operação, o aparelho voltará automaticamente ao modo de espera após 5 segundos.

4.7. Controlo por gestos

A função de controlo por gestos está desativada por predefinição quando liga o exaustor à rede elétrica pela primeira vez.
Mantenha premido o ícone tátil "+" durante aproximadamente 3 segundos para ativar a função.
Em modo de espera (standby), mantenha-o premido novamente durante aproximadamente 3 segundos para a desativar.
Quando a função estiver ativada, utilize os seguintes gestos:

- Em modo de espera, mova a mão da esquerda para a direita para ativar a velocidade baixa.
- Com a velocidade baixa ativada, mova a mão da esquerda para a direita para selecionar a velocidade média.
- Com a velocidade média ativada, mova a mão da esquerda para a direita para selecionar a velocidade alta.
- Com a velocidade alta ativada, mova a mão da esquerda para a direita para ativar a função Booster.
- Durante o funcionamento, mova a mão da direita para a esquerda para ativar a função de desligar diferido.
- Durante a contagem decrescente de 5 minutos, mova novamente a mão da direita para a esquerda para desligar o exaustor.
- Os sensores de movimento encontram-se à esquerda e à direita do painel de controlo.

5. Limpeza e manutenção

5.1. Antes de limpar o exaustor

ADVERTÊNCIA

- Desligue o exaustor e desconecte-o da rede elétrica antes de realizar qualquer tarefa de limpeza ou manutenção.
- Deixe que o aparelho e todos os seus componentes arrefeçam antes de os limpar.
- Não utilize esponjas abrasivas, produtos químicos, solventes nem produtos de limpeza com álcool.
- Não utilize líquidos inflamáveis nem aerossóis.
- Não utilize produtos de limpeza ácidos ou corrosivos.
- Não utilize esfregões abrasivos nem produtos de limpeza para fornos.
- Realize as tarefas de limpeza e manutenção com cuidado.
- Se o aparelho estiver danificado, emitir um odor intenso ou algum dos seus componentes sobreaquecer, deixe de o utilizar.
- Limpe o aparelho seguindo as indicações deste manual. Uma limpeza inadequada pode provocar um incêndio.

ADVERTÊNCIA: RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. Não utilize máquinas de limpeza a vapor.

5.2. Limpeza do exaustor

Tarefa	Frequência
Limpe a superfície de aço inoxidável com um pano suave e água morna. Pode utilizar um produto de limpeza específico para aço inoxidável. Limpe sempre no sentido do grão para evitar riscos.	Semanalmente
Limpe o painel de controlo com um pano suave ligeiramente humedecido. Certifique-se de que o pano está limpo. Em seguida, utilize um pano seco para eliminar o excesso de humidade.	
Limpe os filtros antigordura. Consulte o ponto «5.3. Limpeza dos filtros antigordura».	Mensalmente
Substitua os filtros de carvão. Consulte o ponto «5.4. Instalação e substituição dos filtros de carvão».	Cada 3-6 meses

5.3. Limpeza dos filtros antigordura

1. Retire o filtro antigordura.
2. Limpe o filtro através de um dos seguintes métodos*.
3. Deixe secar o filtro de forma natural e afastado da luz solar direta.
4. Volte a colocar o filtro na sua posição correta.

***Opção 1. Limpeza manual**

- Utilize água a uma temperatura máxima de 30 °C.
- Deixe o filtro de molho durante aproximadamente 3 minutos com água e detergente suave, não corrosivo e desengordurante.
- Lave o filtro separadamente da loiça e dos utensílios de cozinha.
- Escove o filtro suavemente com uma escova suave.
- Não aplique uma pressão excessiva, pois poderá danificá-lo.
- Com o tempo, o filtro pode perder cor ou apresentar descolorações. Este facto é normal e não está coberto pela garantia.

***Opção 2. Limpeza na máquina de lavar loiça**

- Utilize um programa de lavagem com uma temperatura máxima de 30 °C.
- Utilize um detergente suave, não corrosivo e desengordurante.
- Recomenda-se lavar o filtro separadamente da loiça e dos utensílios de cozinha.
- Escove o filtro suavemente com uma escova suave.
- Não aplique uma pressão excessiva, pois poderá danificá-lo.

- Com o tempo, o filtro pode perder cor ou apresentar descolorações. Este facto é normal e não está coberto pela garantia.

5.4. Instalação e substituição dos filtros de carvão

Os filtros de carvão são acessórios opcionais. Pode adquirir os filtros compatíveis através do Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
Não limpe nem lave os filtros de carvão. Se utilizar o exaustor em modo de recirculação, substitua os filtros de carvão cada 3-6 meses.
Para instalar ou substituir os filtros de carvão, siga estes passos:

1. Desligue o exaustor da tomada de corrente.
2. Retire o filtro antigordura. Para isso, prima o fecho e puxe o filtro para baixo.
3. Introduza os filtros de carvão no motor e gire-os no sentido dos ponteiros do relógio até que fiquem corretamente fixados em ambos os lados. (Fig. 10)
4. Volte a colocar o filtro antigordura.
5. Ligue novamente o exaustor à rede elétrica.

NOTA: A capacidade de extração do exaustor diminui quando são instalados filtros de carvão.

6. Resolução de problemas

Problema	Possíveis causas	Solução
A luz acende, mas o motor não funciona.	O sistema de ventilação está bloqueado.	Limpe a obstrução.
	O condensador está avariado.	Contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	O motor está avariado.	
A luz não acende e o motor não funciona.	A lâmpada não funciona.	Substitua a lâmpada LED. Contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	A ficha está solta.	Certifique-se de que a ficha está corretamente ligada à tomada de corrente.
O exaustor vibra.	A ventoinha está avariada.	Contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Problema	Possíveis causas	Solução
	O motor não está bem fixado.	
	O exaustor não está bem fixado à parede.	Certifique-se de que o exaustor está completamente fixo.
O fumo ou o vapor não podem ser extraídos corretamente.	A distância entre o exaustor e a placa de cozedura é excessiva.	Reduza a distância entre o exaustor e a placa.
	A placa de cozedura está exposta a um grande fluxo de ar.	Reduza o fluxo de ar que passa pela zona de cozedura fechando alguma porta ou janelas.

Nota:

- Algumas indicações são dirigidas a técnicos qualificados, não tente realizá-las se não tiver a preparação e os conhecimentos necessários, pois qualquer dano provocado por uma reparação incorreta anula a garantia.
- Se nenhuma destas situações coincidir com o seu problema, não tente desmontar nem reparar o dispositivo você mesmo. As reparações realizadas por pessoas inexperientes podem provocar lesões ou graves falhas de funcionamento. Contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Um técnico autorizado deve realizar a reparação e deve utilizar unicamente peças de substituição originais.
- A auto-manutenção ou manutenção não autorizada afetará a segurança do uso do produto e a aplicação da política de garantia.

AVISO:
Qualquer reparação elétrica deste aparelho deve ajustar-se às leis locais e/ou estatais. Contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec em caso de dúvida e antes de realizar qualquer uma das operações anteriores. Desligue sempre o aparelho da fonte de alimentação

7. Especificações técnicas

Pode consultar toda a informação técnica através da página pública do Registo Europeu de Produtos para a Rotulagem Energética (EPREL):
https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/rangehoods
Regulamento (UE) 65/2014
Diretiva 2010/30/UE

Produto: Bolero Flux IT 607000 Glass Black A++
Referência do produto: EU01_132989
Voltagem nominal: 220-240V~, 50/60Hz Potência nominal: 126W Potência do motor: 120W Potência de iluminação: 2x3W
Caudal de ar: 543,0 m3/h
Tipo de luz: Linear
Medidas da lâmpada: Diâmetro nominal 205 mm
Código ILCOS D: DSL-3-S-205

Produto: Bolero Flux IT 607000 Glass White A++
Referência do produto: EU01_132990
Voltagem nominal: 220-240V~, 50/60Hz Potência nominal: 126W Potência do motor: 120W Potência de iluminação: 2x3W
Caudal de ar: 543,0 m3/h
Tipo de luz: Linear
Medidas da lâmpada: Diâmetro nominal 205 mm
Código ILCOS D: DSL-3-S-205

	Símbolo	Valor	Unidade
Identificação do modelo		EU01_132989 EU01_132990	
Consumo anual de energia	$AEC_{campana}$	26,0	kWh/a
Fator de incremento temporal	f	0,7	
Eficiência fluidodinâmica	$FDE_{campana}$	38,6	
Índice de eficiência energética	$EEI_{campana}$	39,9	
Fluxo de ar medido no ponto de máxima eficiência	Q_{BEP}	280,1	m^3/h
Pressão de ar medida no ponto de máxima eficiência	P_{BEP}	398	Pa

	Símbolo	Valor	Unidade
Fluxo de ar máximo	$Q_{máx}$	466,8	m^3/h
Potência elétrica de entrada medida no ponto de máxima eficiência	W_{BEP}	84,7	W
Potência nominal do sistema de iluminação	W_L	6,0	W
Iluminância medida do sistema de iluminação na superfície de cozedura	E_{media}	54	lux
Consumo elétrico em modo de espera	P_S	N/A	W
Consumo elétrico em modo desligado	P_o	0,45	W
Nível sonoro (Definição mais alta)	L_{WA}	65	dB
Nível sonoro (Definição mais baixa)	L_{WA}	52	dB

Este produto contém uma fonte luminosa de eficiência energética E.
O consumo de energia em modo “desligado” é de 0,45 W, utilizando para isso as diretrizes da norma EN 50564:2011 e dos regulamentos europeus 1275/2008/EC e 801/2013/EC. Para isso, o aparelho é ligado à rede elétrica sem realizar nenhuma função. O interruptor/controlador do aparelho foi colocado na posição "desligado".
Os valores declarados foram obtidos num ambiente de laboratório de acordo com as normas pertinentes. Estes valores podem variar dependendo das condições ambientais e do uso do exaustor.
Estes dados estão sujeitos a alterações de Regulamentação.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos



Este símbolo indica que, de acordo com as normas aplicáveis, o produto e/ou a bateria

deverão ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deverá contactar as autoridades locais.
Pode consultar a informação sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.
O cumprimento das diretrizes anteriores ajudará a proteger o meio ambiente.

9. Garantia e SAT

A Cecotec responderá perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pela legislação aplicável.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal especializado.
Se detetar uma incidência com o produto ou tiver alguma questão, entre em contacto com o serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

10. Direitos de Autor

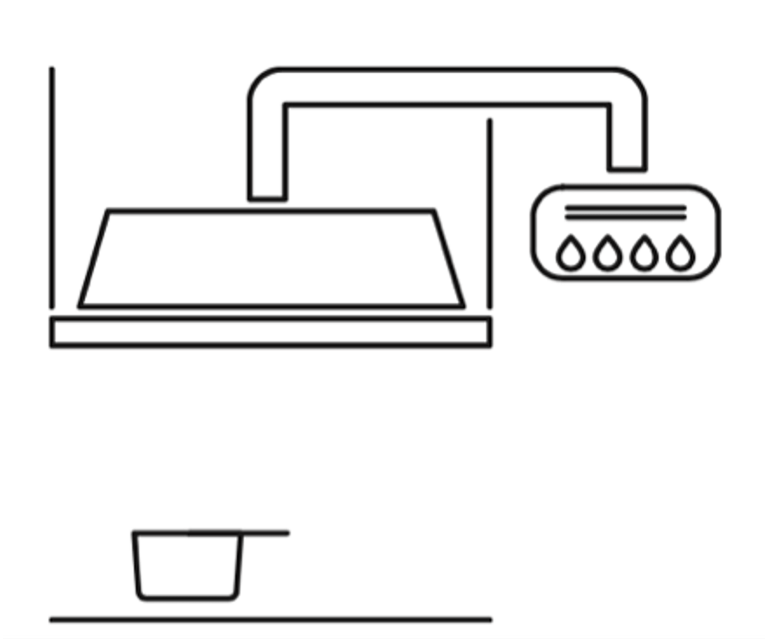
Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não poderá, nem em parte nem na sua totalidade, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a prévia autorização da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Declaração UE de conformidade simplificada

Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das normas aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado em conformidade com os padrões de segurança e qualidade exigidos. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser consultado no seguinte endereço web: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

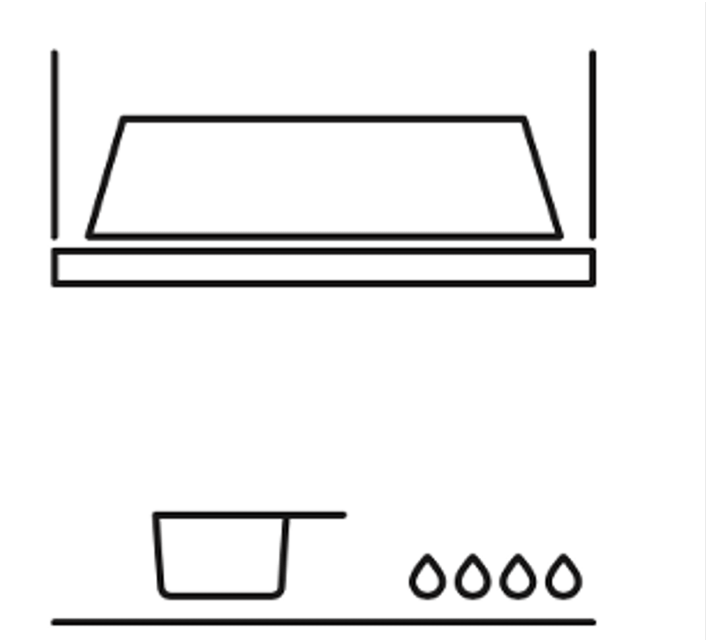
Anexo

1



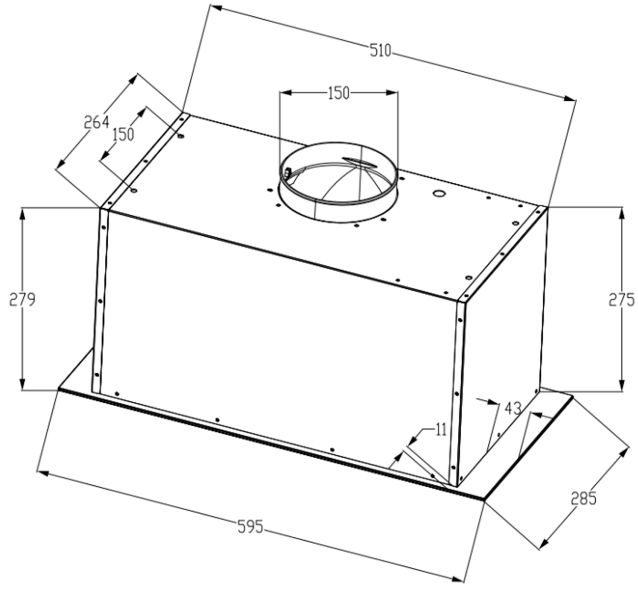
Bolero Flux IT 607000 Glass Black A+ / Glass White A+

2

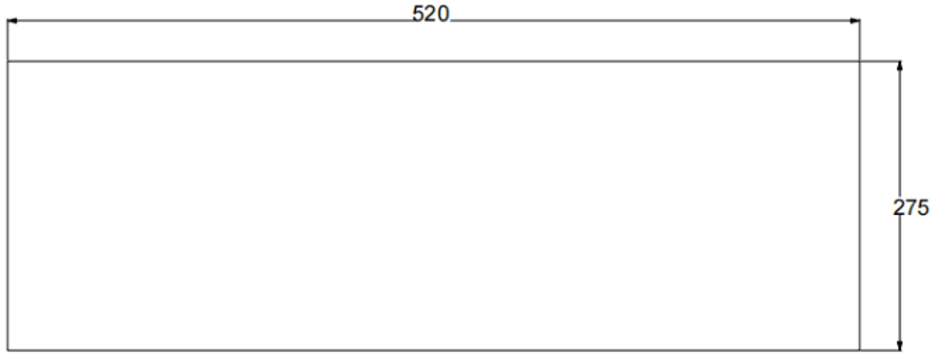


Bolero Flux IT 607000 Glass Black A+ / Glass White A+

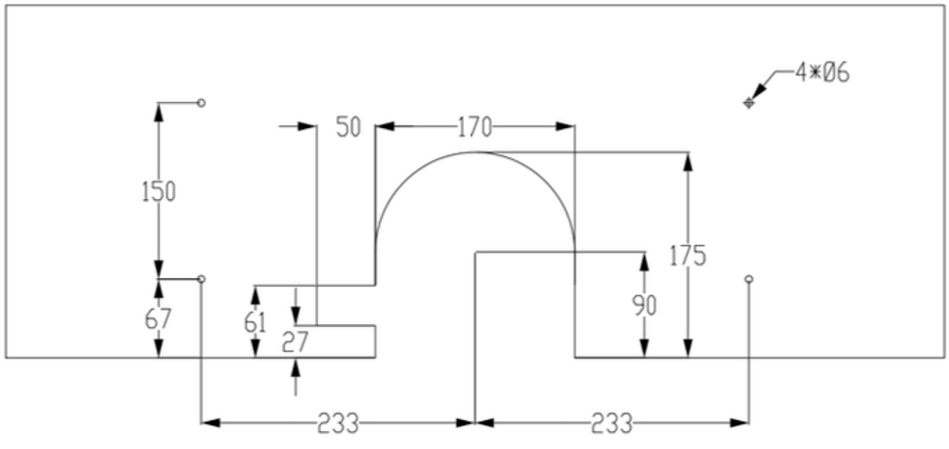
3



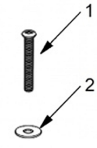
4

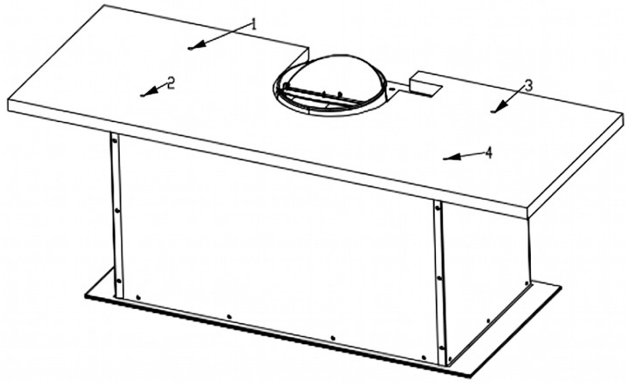


5



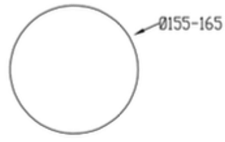
6

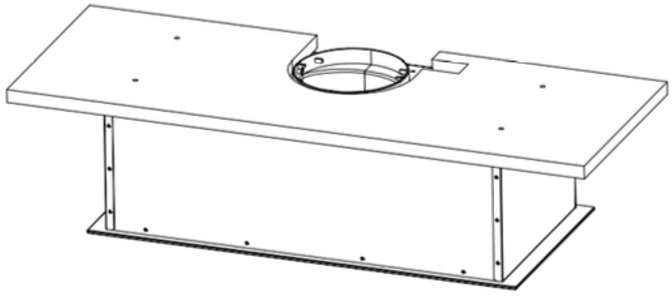




Bolero Flux IT 607000 Glass Black A+ / Glass White A+

7

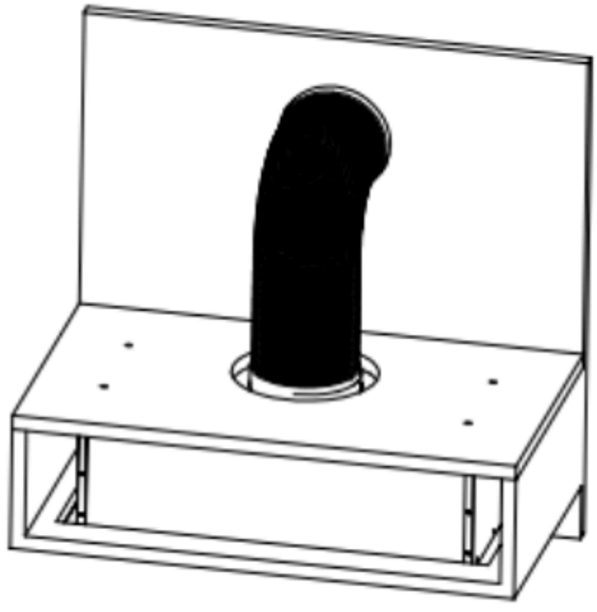




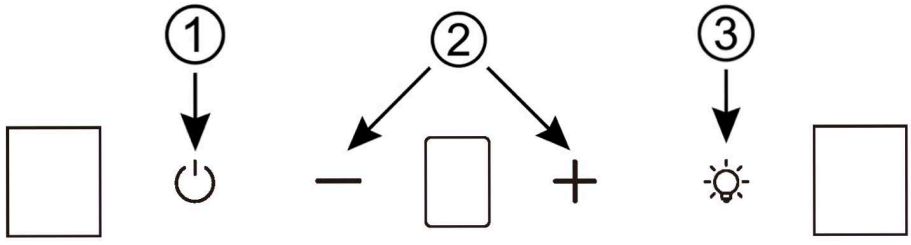


Bolero Flux IT 607000 Glass Black A+ / Glass White A+

8

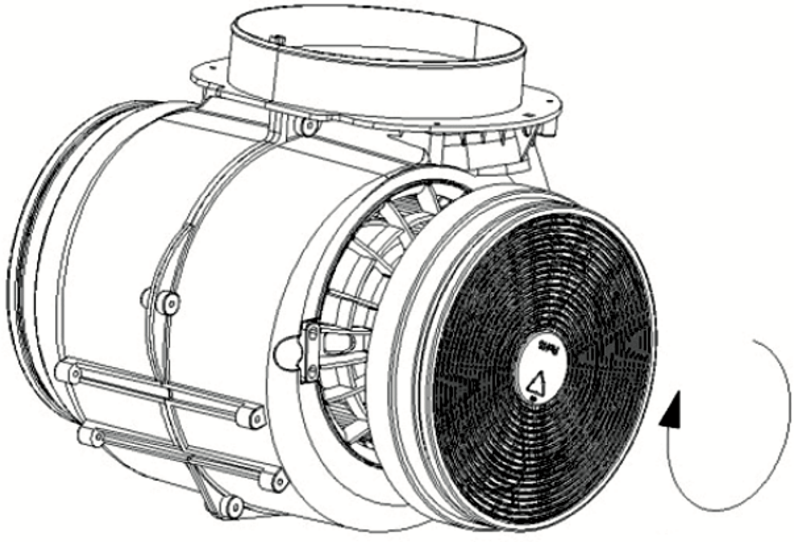


9



Bolero Flux IT 607000 Glass Black A+ / Glass White A+

10



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain



